

Jaarverslag 2021



mensenkinderen
♥ voor mensen in nood

Jaarverslag 2021

Colofon

Mensenkinderen

Adres: Galvaniweg 8c, 8071 SC Nunspeet

Telefoon: (0341) 45 55 59

E-mail: info@mensenkinderen.nl

Website: www.mensenkinderen.nl

KvK nummer: 39 08 3777

RSIN nummer: 812 5656 17

Giro: NL87 INGB 0000 0055 35

ING: NL69 INBG 0664 2902 80

mensenkinderen



♥ voor mensen in nood

INHOUD

Voorwoord	5
Mensenkinderen in vogelvlucht	6
Bestuur verslag	23
Mensenkinderen: activiteiten 2021	26
1. Noodhulp en basiszorg	28
2. Medische zorg	45
3. Evangelisatie en kerksteun	48
4. Onderwijs en welzijn kinderen	55
5. Zorg voor specifieke doelgroepen	65
Jaarrekening	75
Balans per 31 december 2021	76
Staat van baten en lasten over 2021	77
Kasstroomoverzicht	79
Algemene toelichting	80
Toelichting op de balans per 31 december 2021	82
Niet uit de balans blijvende verplichtingen	85
Toelichting op de staat van baten en lasten 2021	86
Overzicht verschillen werkelijk en begroot	93
Toelichting op overzicht verschillen werkelijk en begroot	94
Begroting 2022	95
Toelichting op de begroting 2022	96
Accountantsverklaring	97

VOORWOORD

Jij bent belangrijk

Een onverwachte en bijzondere ontmoeting viel mij ten deel. Ik was uitgenodigd door de Geestelijk Verzorger van 's Heeren Loo in Noordwijk. We waren in gesprek toen er op de deur geklopt werd door een bewoner. Daar kwam een mooie rijzige man binnen. Nadat hij een aantal belangrijke zaken had besproken met mijn collega's gaf hij mij de hand: "Ik ben mijnheer van Oeveren". Hij vertelde welke monseigneurs hij allemaal ontmoet had; eigenlijk kenden zij hem allemaal, al die bisschoppen! Hij was in Lourdes geweest en bad veelvuldig, "ook tot Maria", voegde hij eraan toe. En van al die "belangrijke mensen" had hij foto's op zijn kamer staan.

"Neem mij niet kwalijk, mijnheer van Oeveren", antwoordde ik, "U bent belangrijk. Er is in heel deze wereld niet zo'n mooie man als u, uw gebeden betekenen veel, ze bouwen het Koninkrijk van God op. God houdt van u, onuitsprekelijk veel! U bent echt belangrijk. En het feit dat ik u, zó stralend vandaag heb ontmoet, maakt mijn dag helemaal goed. Dank u wel". Mijnheer van Oeveren straalde van oor tot oor: wat een mooi mensenkind. Ik kan van vreugde huilen om zulke mooie mensen die de volgorde van belangrijkheid van zaken in deze wereld ons spiegelen. Wat is er nu eigenlijk werkelijk belangrijk en van grote waarde en waaruit blijkt dat dan in onze levens? Een uurtje later ging ik huiswaarts op de fiets. Mijnheer van Oeveren zat te wachten in het bushokje en zwaaide heel hartelijk. Onderweg als belangrijke gezant van goddelijke genade en liefde. Hoeveel mensen zullen glimlachen om hem? En wie begrijpt hem ten volle als mensenkind?

Namens u en jou, die doneren en bidden met en voor en aan ons, komen wij veel belangrijke mensen tegen in onze donorlanden. Veel status hebben ze in de regel niet, hun huis valt uit de toon bij wat wij ons bij een huis voorstellen. We bieden bijvoorbeeld een pakket groente, in de vorm van zaad, ja ze moeten zelf aan het werk. Onze liefde geven we er gratis bij en ook ons gebed. Er zijn ook heel wat belangrijke mensen die op de dagopvang een kant en klare maaltijd krijgen. Onze partners die uitdelen bidden en zegenen daarbij. Gerechten waarbij de liefde is meegekookt. En dan de projecten waar warmte in wordt doorgegeven: hout of briketten – waarbij we inmiddels blij zijn met de milieuvriendelijke variant van Olifantsgras. U raadt het al: aan die warmte wordt ook liefde meegegeven. Ik kan nog meer voorbeelden geven, allemaal inclusief liefde. Want al die mensenkinderen aan wie wij kunnen geven en in wie wij kunnen investeren, dankzij uw hartverwarmende giften, zijn echt heel belangrijk voor God, hun en onze Schepper.

Weet u, ik kan daar om huilen zo, de ontroering daarover kan mij overmeesteren. Die liefde te mogen doorgeven mede namens u – dank u wel! – geeft me een melodie in het hart: "Prijs de HEER met blijde galmen". Dat is echt een waardige Psalm voor mensen zoals mijnheer van Oeveren.

Met vriendelijke groet,
ds. Piet Rozeboom, bestuursvoorzitter.



MENSENKINDEREN IN VOGELVLUCHT

1. DE NAAM MENSENKINDEREN

a. Bijbelse uitdrukking

In de Bijbel komt het woord ‘mensenkind’ (Hebreeuws: ben adam) ruim 100 keer voor. Hiermee wordt de enkeling in het geheel van

בְּנֵי-אָדָם = mensenkinderen

de mensheid bedoeld. Het wil zeggen dat God te midden van miljoenen mensen oog heeft voor die ene mens. Dat is ook wat Mensenkinderen beoogt: oog hebben voor (de nood van) de individuele mens. Mensen zijn geen nummers, maar individuen die behoefte hebben aan voedsel, onderdak, liefde, zorg en hoop voor de toekomst. Kortom: Mensenkinderen zet zich er voor in om Gods zorgende liefde en liefdevolle zorg handen en voeten te geven.

b. Uitroep van ontzetting

Wanneer mensen ‘mensenkinderen’ roepen, dan is dat een uiting van ontzetting. Het gebeurt nog regelmatig, wanneer wij onze veldlanden bezoeken en een huisje of container binnenstappen waar mensen in bittere armoede leven, dat we dan roepen of denken: ‘Mensenkinderen, hoe is het mogelijk dat mensen hier kunnen wonen en overleven?’ Het is vaak niet te begrijpen dat in onze tijd mensen in zulke vreselijke omstandigheden moeten wonen.



c. Sipke van der Land

Tenslotte is ‘Mensenkinderen’ de titel van een boekje van Sipke van der Land (een van de oprichters van Mensenkinderen die in 2015 is overleden). Het is een boekje vol zendingsverhalen dat hij in 1972 schreef in het kader van de landelijke evangelisatieactie ‘Kom over de brug’. Het was Sipke die in 2003 uiteindelijk met het idee kwam om de nieuwe organisatie ‘Mensenkinderen’ te noemen. Een naam die verwijst naar het goddelijk mensbeeld in de Bijbel en de vreselijke omstandigheden waarin veel medemensen moeten leven.



2. BIJBELS UITGANGSPUNT

“Jezus trok rond langs alle steden en dorpen, hij gaf er onderricht in de synagogen, verkondigde het goede nieuws over het koninkrijk en genas iedere ziekte en elke kwaal. Toen hij de mensenmenigte zag, voelde hij medelijden met hen, omdat ze er uitgeput en hulpeloos uitzagen, als schapen zonder herder.” (Mattheus 9:35-36)

Mattheus geeft in deze twee verzen het meest kenmerkende van Jezus' persoon en werk weer:

- Jezus ziet de mensen die er uitgeput en hulpeloos uitzien;
- Jezus voelt medelijden met hen (NBG: *wordt met ontferming over hen bewogen*);
- Jezus komt in actie en helpt met hoopvolle woorden en praktische daden:
- Jezus verkondigt het goede nieuws van het koninkrijk van God
- Jezus biedt hulp door alle ziekte en kwaal te genezen.

3. MISSIE

Het Bijbels uitgangspunt leidt tot de volgende missie van Mensenkinderen:

Mensenkinderen is een christelijke organisatie voor ontwikkelingssamenwerking, sociale hulp, noodhulp en ondersteuning van diaconale- en evangelisatieactiviteiten.

In navolging van Jezus Christus is Mensenkinderen **Bewogen** met de allerarmsten en wil hulp bieden door mensen in Nederland **Bewust** te maken van de grote nood van de allerarmsten en ervoor zorgen dat zij **Betrokken** raken bij het werk van Mensenkinderen, zodat de allerarmsten gesteund en bemoedigd worden met de **Blijde Boodschap** en **Barmhartige daden**.

Mensenkinderen biedt hulp aan de allerarmsten ongeacht ras, religie, geslacht of politieke overtuiging.



4. DOELSTELLING

Het doel van Mensenkinderen is tweeledig:

- a. Het in woord en daad uitdragen van het evangelie van Jezus Christus door het verlenen van directe materiële en immateriële hulp aan mensen die deze hulp nodig hebben zonder hierbij onderscheid te maken naar godsdienst, levensovertuiging, politieke gezindheid, ras, geslacht of welke andere in het kader van haar doelstelling niet relevante grond ook;
- b. Het geven van voorlichting aan groepen en individuen en deze motiveren, zodat ze betrokken raken bij het helpen en dienen van de naaste in nood.

5. VISIE

Mensenkinderen financiert op kosteneffectieve wijze projecten waarbij:

- de nood van arme medemensen in de veldlanden doeltreffend gelenigd wordt;
- de arme medemensen in de veldlanden hoop en nieuwe kansen voor de toekomst krijgen;
- de arme medemensen in de veldlanden de mogelijkheid krijgen kennis te maken met het evangelie van Jezus Christus;
- de donateur ervan overtuigd is dat Mensenkinderen als een goede rentmeester zorgvuldig met het gedoneerde geld omgaat en het zinvol en effectief besteedt waardoor de donateur volledig vertrouwen heeft in Mensenkinderen;
- Mensenkinderen door transparantie en heldere communicatie aan zowel partners als donateurs bewijst een betrouwbare organisatie te zijn.

6. ZO MAAKT MENSENKINDEREN HET VERSCHIL

No-Nonsense organisatie

Mensenkinderen is niet een doel in zichzelf, maar wil er zijn voor de medemensen in Oost-Europa en Armenië die in nood zijn en hen hulp bieden. Als goede rentmeesters doen we er daarom alles aan om zo effectief en kostenefficiënt mogelijk te werken, zodat zoveel mogelijk geld besteed wordt aan het doel waarvoor de donateur het geschonken heeft.

Lage overhead

Mensenkinderen heeft slechts 6 medewerkers. Hoewel een klein team, zijn deze gedreven personeelsleden voldoende toegerust om alle aspecten van de organisatie goed en zorgvuldig uit te voeren: fondsenwerving, (project)administratie, boekhouding, contacten met de veldlanden, controle projecten etc. etc..

Geen (dure) directeur

Mensenkinderen vindt het niet nodig om een duur directeurssalaris te betalen. Daarom heeft het bestuur de directiefunctie op zich genomen en een groot deel van de verantwoordelijkheden gedelegeerd naar de bureaumanager. De ervaring heeft geleerd dat dit prima werkt.

Geen dure organisatie

Mensenkinderen is zich er terdege van bewust dat we mogen werken met aan ons toevertrouwde gelden. Goed rentmeesterschap staat daarom hoog in het vaandel.

Natuurlijk, en dat zult u begrijpen, worden er kosten gemaakt, daar valt niet aan te ontkomen. Maar wij hechten er grote waarde aan om de kosten zo laag mogelijk te houden. Bij al onze activiteiten stellen we onszelf de vraag: Kunnen we de kosten die gemaakt worden verantwoorden met het oog op de doelstelling? Kortom we houden de kosten scherp in de gaten.

Geen beleggingen of grote bankrekening

De giften die door donateurs aan Mensenkinderen gedoneerd zijn, worden zo snel mogelijk besteed aan de hulpprojecten. Mensenkinderen heeft geen exorbitante grote bedragen op haar bankrekening staan. Evenmin worden giften van donateurs gebruikt voor onzekere beleggingen.

Geen dure kantoren

Mensenkinderen had een klein kantoor in het centrum van Nunspeet (Spoorlaan 1a, 1e etage). Echter in 2021 moesten we het kantoor verlaten omdat het plaats moest maken voor de bouw van appartementen. We zijn echter heel blij dat we op korte termijn een nieuw, groter en zelfs nog goedkoper kantoorpand hebben gevonden. We ervoeren het als een geluk bij een 'ongeluk', of beter gezegd: als een cadeautje van Boven.

Het adres van het nieuwe kantoor is: Galvaniweg 8c, 8071 SC, Nunspeet. We zitten op de eerste etage.



Geen (dure) transporten

Omdat Mensenkinderen alle hulpgoederen in de veldlanden koopt, wordt er aanzienlijk bespaard op transportkosten. Immers goederen vanuit Nederland transporteren brengt veel kosten met zich mee en veel werk: logistiek, laden, benodigde documenten regelen etc..

Door het gekozen beleid, kan Mensenkinderen snel, efficiënt en effectief hulp bieden.

Hulpgoederen worden ter plaatse gekocht

Mensenkinderen hecht er grote waarde aan dat donaties snel en effectief worden gebruikt. We hebben er daarom voor gekozen in Nederland geen goederen in te zamelen. Immers het inzamelen van goederen kost veel energie. Bovendien is er een loods nodig waar goederen gesorteerd en opgeslagen kunnen worden. Mensenkinderen is van mening dat het effectiever is om in de veldlanden ter plaatse de benodigde goederen in te kopen. Op deze wijze wordt er in de lokale economie geïnvesteerd. Dat is zeer zinvol. Ook scheelt deze werkwijze enorm veel transportkosten. Bovendien kan met deze manier van werken heel snel hulp geboden worden – we zijn immers niet afhankelijk van transporten vanuit Nederland, maar kunnen de goederen snel ter plekke inkopen en bezorgen bij de mensen die het nodig hebben. Een bijkomend voordeel is dat etiketten, garantie-regelingen en gebruiksaanwijzingen van de gekochte producten in de landstaal geschreven zijn.



7. KERNWAARDEN

Uit de doelstelling, missie en visie zijn vier kernwaarden op te maken. Deze zijn leidend in de keuzes die Mensenkinderen op verschillende niveaus maakt. Het gaat om:

- | | |
|--------------------------|---|
| <i>Rentmeesterschap</i> | Mensenkinderen gaat zorgvuldig om met de aan haar toevertrouwde middelen, met mensen en met het milieu. |
| <i>Betrokkenheid</i> | Mensenkinderen is vanuit het christelijk geloof en vanuit christelijke naastenliefde met hart en ziel begaan en bewogen bij de materiële, psychische en geestelijke nood van de naasten in de veldlanden. |
| <i>Gelijkwaardigheid</i> | Mensenkinderen gelooft dat alle mensen schepselen van God zijn en daarom kostbaar en uniek. Hieruit volgt dat voor Mensenkinderen alle mensen gelijkwaardig zijn. |
| <i>Betrouwbaarheid</i> | Mensenkinderen wil in al haar handelen jegens donateurs, jegens Nederlandse contacten en jegens buitenlandse contacten een betrouwbare partner zijn. |

8. ACTIVITEITEN

Mensenkinderen is een christelijke organisatie die in samenwerking met lokale kerken en organisaties in de veldlanden hulp biedt aan medemensen in nood, zonder daarbij onderscheid te maken naar religie of etnische achtergrond.

In Nederland wordt voor de projecten geld geworven. De benodigde goederen worden in de veldlanden aangeschaft. Op deze wijze investeert Mensenkinderen in de lokale economie.

9. VELDLANDEN

Mensenkinderen biedt hulp in drie landen: Albanië, Armenië en Moldavië.



10. PROJECTRAPPORTAGE EN PROJECTCONTROLE

De partners waarmee Mensenkinderen in de veldlanden samenwerkt, maken van alle uitgevoerde projecten uitvoerige rapportages. Die rapportages bestaan uit een financieel rapport, bedankbrieven, verslag van het project en foto's.

De veldlanden worden door Mensenkinderen minimaal twee keer per jaar bezocht. Tijdens deze werkbezoeken worden steekproefsgewijs uitgevoerde projecten gecontroleerd.

11. FONDSENWERVING

Het werven van fondsen voor projecten gebeurt op verschillende manieren:

- Direct Mail
- Bijsluiters bij landelijke en regionale bladen (o.a. tv-magazines)
- Telemarketing

- Acties m.b.t. werving van nalatenschappen
- Bezoeken van donateurs, diaconieën, bedrijven etc..
- Giftverzoeken bij fondsen
- Via website, e-mail, Facebook en Instagram

12. VOORLICHTING

Om zoveel mogelijk mensen bij het werk van Mensenkinderen te betrekken wordt voorlichting gegeven middels:

- het magazine **MENSENKINDEREN**
- de nieuwsbrief Mensenkinderen Nieuws
- de website: www.mensenkinderen.nl en social media (Facebook + Instagram)
- het bezoeken van donateurs, diaconieën, bedrijven, scholen etc..
- het verzorgen van presentaties, lezingen en kerkdiensten
- foldermateriaal
- reclame via advertenties, persberichten, spandoeken, banners
- radio-interviews
- interviews in regionale en landelijke dagbladen en periodieken

13. BESTUUR, MEDEWERKERS EN VRIJWILLIGERS

In 2021 was het onbezoldigde bestuur als volgt samengesteld:

Ds. Piet Rozeboom (voorzitter)	- Predikant te Rijnsburg
Dhr. Bram Helder (secretaris)	- National accountmanager drug & new channels
Ds. Hans Scholing (lid)	- Emeritus predikant
Dhr. Wim Evers (lid)	- Accountant AA
Mevr. Diana de Mots – Poortvliet (lid)	- Kerkelijk werker
Mevr. Aïda Khachatryan (lid)	- Pedagogisch medewerker
Dhr. Frits Iedema	- Consultant duurzame energie / Managing Partner
Mevr. Corneliëke Wentzel	- Life-coach en jongeren-coach

Afscheid en welkom bestuursleden

Afscheid van ds. Hans Scholing

In januari 2021 moest ds. Hans Scholing in verband met een ernstige ziekte noodgedwongen zijn bestuurslidmaatschap beëindigen. Sinds 15 mei 2013 maakte Hans deel uit van het bestuur van Mensenkinderen.

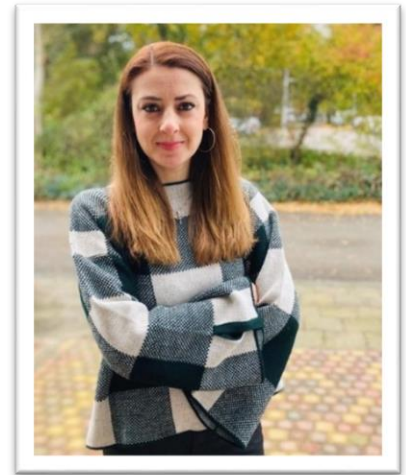
We missen in Hans een consciëntieus en zeer betrokken bestuurslid. Zijn christen-zijn kwam tot uitdrukking in de liefde en zorg voor de medemens ver weg en dichtbij. Het personeel zal de jaarlijkse roomboterletter - die ze steevast aan het eind van het jaar van hem ontvingen - missen.

We zijn blij en heel dankbaar dat we kunnen berichten dat Hans na een aantal zeer zware operaties weer hersteld is. Een wonder waar hij, en wij met hem, God dagelijks dankbaar voor is.



Afscheid Aïda Khachatryan

Noodgedwongen - vanwege gezondheidsredenen - moest Aïda Khachatryan in juli 2021 besluiten om terug te treden uit het bestuur van Mensenkinderen. Dit besluit viel haar erg zwaar. Begin 2020 was ze toegetreden tot het bestuur en wijdde ze zich vol enthousiasme aan haar nieuwe taak. Omdat zij in Armenië was geboren wist zij uit eigen ervaring hoe het leven in dat prachtige maar tegelijk arme land is. Zij vertelde bijzondere verhalen over de cultuur, het geloof en de politiek in dat bijzondere land Armenië. Toen in september 2020 de oorlog met Azerbeidzjan uitbrak, was ze intens bezorgd over haar familie in Armenië.



Hoewel wij het erg spijtig vinden dat we Aïda en haar speciale inbreng in onze vergaderingen moeten missen, hebben we volkomen begrip voor haar keuze.

Welkom Frits Iedema en Corneliëke Wentzel

Tijdens de oktobervergadering 2021 van het bestuur van Mensenkinderen is Frits Iedema toegetreden tot het bestuur van Mensenkinderen. Frits woont in Grijpskerk (Groningen). Hij is consultant duurzame energie, en eigenaar van een windenergie- en zonne-energiebedrijf. Daarnaast houdt hij zich bezig met o.a. innovatie van producten en diensten. Frits is een echte natuurliefhebber: hij houdt van fietsen, vogels kijken en fotograferen. En voor de PKN Grijpskerk verzorgt hij de preekvoorziening.



Tijdens dezelfde oktobervergadering is ook Corneliëke Wentzel toegetreden tot het bestuur van Mensenkinderen. Corneliëke woont in Garderen (Gelderland) en in het dagelijks leven is ze moeder, pleegmoeder en coach. Ze coacht kinderen, ouders en leerkrachten, wanneer het even niet meer loopt zoals iedereen graag zou willen vanwege lastige communicatie, een ontwikkelingsstoornis of angst. Ook coacht ze volwassenen in het omgaan met hun (hoog)gevoeligheid. Daarnaast heeft ze ook nog een ruilwinkel: shop4nop. Daar kunnen mensen huisraad, speelgoed, kleding en boeken inleveren en weer met andere spullen naar huis gaan. De shop wordt gerund door een vrijwilligersteam.

Zowel Corneliëke als Frits hopen door hun bestuursfunctie nog meer van betekenis te kunnen zijn voor hun (arme) medemensen op deze wereld, zodat ze niet alleen door het Woord maar ook door de daad in aanraking komen met Gods liefde voor mensen.

Personeel

In 2021 waren de volgende medewerkers bij Mensenkinderen in loondienst (gemiddeld 4,5 fte):

Ds. Egbert van Beesten	Manager en zendingspredikant
Bram van Dijke	Buitendienstmedewerker
Harry van der Kamp	Buitendienst medewerker (1 juli uit dienst)
Koert Koster	Administratief medewerker en projectmanager
Richard Verhoef	Management assistent
Jolanda Heldoorn	Medewerker administratie en communicatie

Afscheid

Afscheid van Harrie van der Kamp

Sinds 1 april 2016 was Harry van der Kamp werkzaam voor Mensenkinderen als relatiemanager fondsenwerving en bewustwording. Nadat hij zich bijna 5 jaar lang met groot enthousiasme heeft ingezet voor de medemens in nood, hebben we op 1 juli 2021 afscheid van hem genomen omdat hij op zoek was naar een nieuwe uitdaging. We missen in Harry een betrokken en vooral ook een zeer creatieve collega.



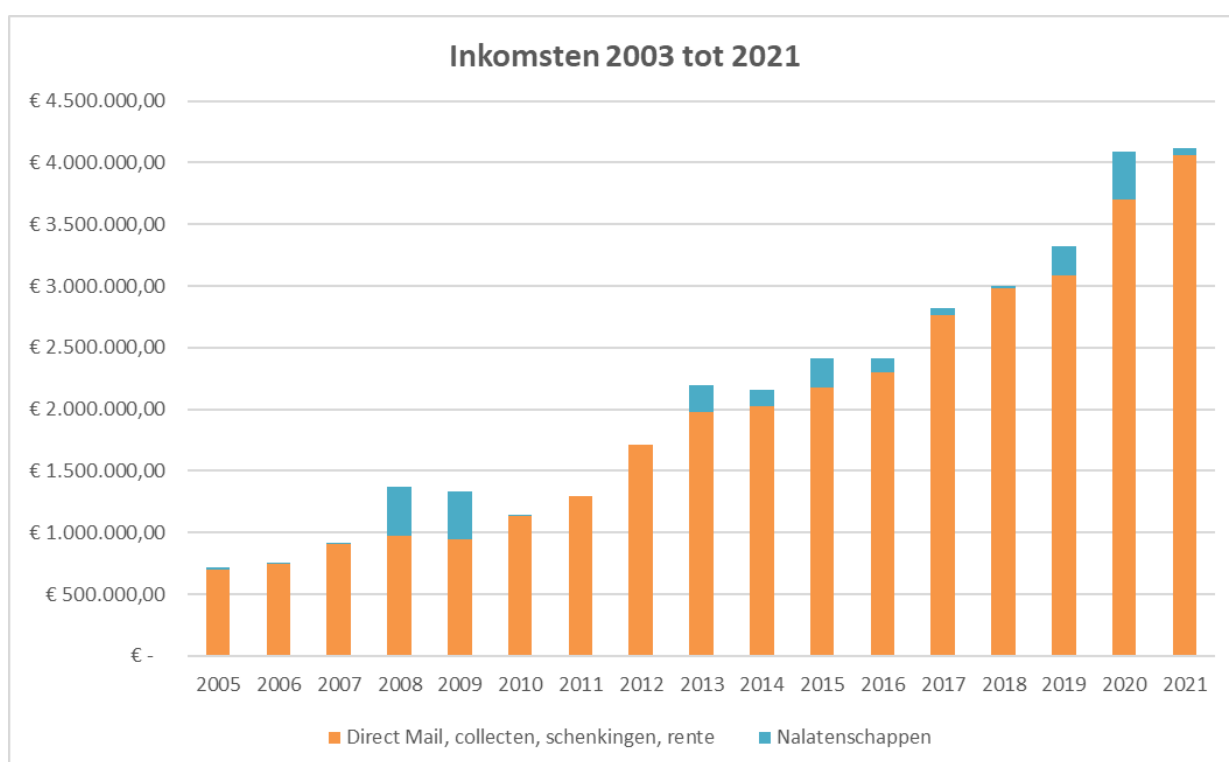
Vrijwilligers

In 2021 had Mensenkinderen één vaste vrijwilliger:

Mevr. Jolanda Timmer-Twiest - Vertalingen

14. INKOMSTEN 2003 TOT EN MET 2021

Sinds de oprichting van Mensenkinderen in 2003 zijn de inkomsten (Direct Mail, collecten, schenkingen en rente) elk jaar (met uitzondering van 2009) gestegen. De totale inkomsten in 2021 zijn t.o.v. 2020 gestegen met € 30.988,-.



15. FINANCIËLE KENGETALLEN

Solvabiliteit

Formule: eigen vermogen delen door het totale vermogen x 100

2020: € 511.536 : € 564.061 = 91

2021: € 542.043 : € 625.964 = 87

Liquiditeit

Current ratio: vlottende activa + liquide middelen delen door kort vreemd vermogen

2020: € 292.919 + € 268.839 : € 52.525 = 10,7

2021: € 85.575 + € 528.993 : € 83.921 = 7,3

Dat de solvabiliteit en liquiditeit in 2021 lager was dan in 2020 betekent dat Stichting Mensenkinderen een zeer gezonde stichting is, en in staat is om aan haar betalingsverplichtingen te kunnen voldoen.

16. RESULTAAT 2022

We zijn blij en dankbaar te kunnen melden dat de eerste maanden van 2022 een zeer positief beeld geven. Het resultaat ligt tot nu toe (januari tot en met mei 2022) boven het niveau van dezelfde periode in 2021.

17. VOORNAAMSTE RISICO'S EN ONZEKERHEDEN

Mensenkinderen voert een eigen beleid t.a.v. het financieren van projecten. Projecten worden pas gefinancierd zodra er voldoende financiën voor geworven zijn. Anders gezegd, Mensenkinderen verplicht zich niet tot financiering van een project als er geen financiën voor geworven zijn. Op deze wijze minimaliseren wij financiële risico's en onzekerheden.

Op het moment dat Mensenkinderen een project financiert, heeft de partner de verplichting om na afronding van het project een deugdelijke financiële verantwoording te bieden inclusief een woordelijk verslag, foto's en kopieën van alle bonnetjes en facturen. Dit is vastgelegd in een Memorandum of Understanding die elke partner heeft ondertekend.

Daarnaast voert Mensenkinderen elk jaar in één van de veldlanden een audit uit. Tijdens de audit wordt er nauwkeurig gecontroleerd of de gelden die de partner heeft ontvangen op de juiste wijze – volgens vooraf gemaakte afspraken – zijn besteed.

Alvorens Mensenkinderen een relatie met een nieuwe partner in één van de veldlanden aangaat, wordt eerst uitvoerig onderzoek gedaan naar de werkwijze en betrouwbaarheid van de nieuwe partner.

18. WAT IS ER BEREIKT IN HET LICHT VAN HET MEERJARENBELEID 2019-2023

In november 2018 werd het meerjarenbeleid 2019-2023 door het bestuur opgesteld en goedgekeurd. Dit meerjarenbeleid vormde het richtsnoer voor het beleid van 2021. En wat is er in 2021 van dat meerjarenbeleid gerealiseerd?

a. Extra hulp op kantoor voor het kindsponsoringsprogramma.

Op twee momenten in het jaar (medio mei: wanneer de updates van de sponsorkinderen uit Armenië binnenkomen; en in het najaar: wanneer sponsors hun brieven sturen naar hun sponsorkinderen) ligt er een enorme druk op de projectmanager (Koert Koster) om alles te verwerken. Met het stijgen van het aantal sponsorkinderen, is het van belang dat de projectmanager deze taak kan overdragen aan iemand anders.

Uitvoering: Omdat het aantal sponsorkinderen blijft stijgen en er ook besloten is om in 2020 te starten met ouderensponsoring is besloten een extra personeelslid aan te trekken: een medewerker administratie en communicatie. Op 1 juni 2020 is Jolanda Heldoorn in dienst getreden. Zij houdt zich bezig met de sponsorprogramma's, de website, e-mailmarketing en social media.

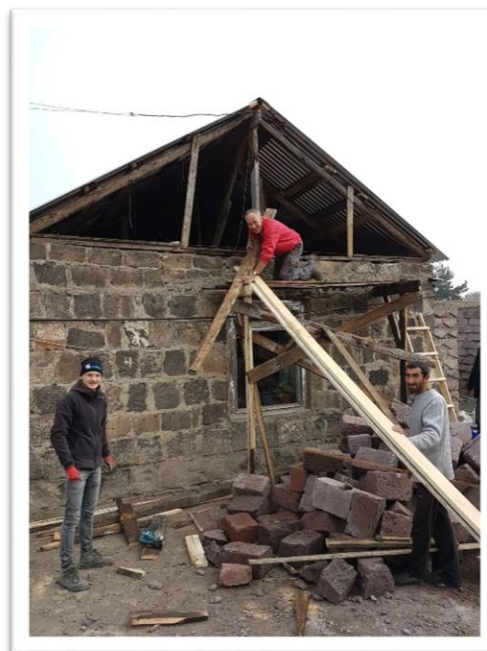
Omdat de werkdruk m.b.t. het verwerken van de updates kind- en ouderensponsoring ook in 2020 erg hoog bleef, is er overleg geweest met de partnerorganisatie Diaconia in Armenië. Er is besloten dat met ingang van 2022 alle updateverhalen inclusief foto's in Armenië in een door Mensenkinderen bepaald format geplaatst zullen worden. Dat betekent dat de updateverhalen niet langer in Nederland samengesteld worden. De vanuit Armenië toegestuurde updateverhalen hoeven alleen nog maar door de medewerkers van Mensenkinderen gecontroleerd te worden. Dit levert een enorme tijdsbesparing op voor het personeel van Mensenkinderen.

b. Beleid voor werkvakanties met groepen

Steeds vaker wordt de vraag gesteld of Mensenkinderen ook werkvakanties voor groepen organiseert. Er is inmiddels ervaring opgedaan met het organiseren van enige werkvakanties in Armenië en Moldavië. Daarnaast zijn er gesprekken geweest met OM in Moldavië en met Diaconia en Little Star in Armenië om mogelijkheden van werkvakanties te onderzoeken.

In 2019 is een volledig plan en draaiboek gemaakt voor werkvakanties met daarin alle richtlijnen, kaders en mogelijkheden die Mensenkinderen biedt. Het was de bedoeling om in 2020 actief te gaan werven voor werkvakanties.

Uitvoering: In verband met de beperkende maatregelen t.g.v. corona is besloten de werving voor werkvakanties uit te stellen tot 2023 in de hoop dat veilig reizen naar onze veldlanden dan weer mogelijk is.



c. Werven van Periodieke giften in Geld

Periodieke giften in Geld hebben een dubbel voordeel. De donateur kan het hele bedrag aftrekken van de belasting, én Mensenkinderen is minimaal vijf jaar lang verzekerd van een jaarlijkse vaste donatie. Daarom zullen we in de komende jaren meer inzetten op het werven van donateurs die willen schenken middels een Periodieke gift in Geld. We zullen over deze vorm van schenken informatie blijven geven middels de website, het Magazine en de nieuwsbrief.

Uitvoering: In 2021 is informatie gegeven over Periodiek schenken middels het magazine, de nieuwsbrief en de website. Dit is succesvol te noemen omdat bijna wekelijks donateurs aangeven periodiek te willen schenken aan Mensenkinderen.

d. Toenemende ontkerkelijkheid in Nederland

Omdat een groot deel van de achterban van Mensenkinderen christelijk is, kan de toenemende ontkerkelijkheid in Nederland gevolgen hebben voor de fondsenwerving. Het zou kunnen dat gaandeweg steeds minder mensen bereid zijn om een christelijke fondsenwervende organisatie te steunen en liever kiezen voor een algemene organisatie. Het is daarom van belang om enerzijds onze christelijke identiteit en doelen niet te verloochenen en anderzijds de hulpvraag zodanig te presenteren dat ook mensen die zich niet tot een kerkelijke gezindte rekenen er toch voor kiezen om te doneren vanwege de duidelijke usp's van Mensenkinderen.

Uitvoering: Om in een ontkerkend Nederland de kerken zoveel mogelijk bij onze projecten te betrekken werden in 2021 alle mailingen die naar de donateurs werden gestuurd ook naar alle kerken in Nederland gestuurd. Hiervoor huurden we elke keer het kerkadressenbestand van Missie Nederland.

Mensenkinderen verloochende enerzijds in de projectomschrijvingen, mailingen en nieuwsbrieven niet haar identiteit, maar presenteerde de hulpvragen op zo'n wijze dat ook niet-christenen merken dat het Mensenkinderen ook gaat om het bieden van humanitaire hulp.

e. Toenemende vergrijzing biedt kansen voor fondsenwerving

Op basis van het gegeven dat er in Nederland vergrijzing plaatsvindt, is het in de lijn der verwachting dat nalatenschappen in de toekomst een goede bron van inkomsten zullen blijven. Doordat de huidige generatie ouderen de rijkste ooit is, breekt er een 'gouden eeuw' aan wat betreft nalatenschappen.

Met het oog op de toenemende vergrijzing zullen we jaarlijks budget vrij maken voor het werven van nalatenschappen.

Uitvoering: Het budget voor werving nalatenschappen maakte in 2021 deel uit van de reguliere fondsenwerving. Nalatenschappen werden geworven via het Magazine en in persoonlijke gesprekken met donateurs door de buitendienstmedewerkers. Zodoende hebben enkele donateurs aangegeven dat

ze Mensenkinderen hebben opgenomen of gaan opnemen in hun testament.

19. UITVOERING BELEID 2021

Het bestuur en de medewerkers van Mensenkinderen houden de ontwikkelingen op het gebied van fondsenwerving, ontwikkelingssamenwerking, kerkelijke betrokkenheid en de politieke en economische situatie in de veldlanden scherp in de gaten. Deze ontwikkelingen kunnen van invloed zijn op o.a. de groei van donateursaantallen, inkomsten en hulpverlening.

De invloed van corona

Toen in maart 2020 de lockdown werd afgekondigd, waren we in de veronderstelling dat die grote negatieve consequenties zou hebben op de inkomstenstroom. De verwachting was dat, vanwege de onzekere tijd en de economische gevolgen voor veel bedrijven en particulieren, donateurs de hand op de knip zouden houden en donaties aan goede doelen in het algemeen en Mensenkinderen in het bijzonder zouden stoppen, verlagen of uitstellen. Dit zou natuurlijk ook van invloed zijn op het beleid voor 2021. Echter het tegendeel bleek het geval...

In verband met verregaande beperkende maatregelen t.g.v. corona, ook in 2021, niet alleen in Nederland maar ook in onze veldlanden, hebben we telkens kritisch gekeken naar onze mailplanning en waar nodig aangepast. Aanvankelijk was er twijfel of we de DM-actie voor zomerkampen zouden doorzetten. Uiteindelijk hebben we besloten de focus van deze actie te verleggen. We richtten ons met deze actie op kinderen in Armenië die veel te lijden hadden onder de coronamaatregelen en de oorlog in het najaar van 2020. Deze DM-actie was een groot succes.

Ook de daarop volgende DM-acties waren – tegen alle verwachtingen in – een groot succes en leverden meer donaties op dan het jaar daarvoor. Daarnaast bleken onze major donors, ondanks de onzekere tijden, bereid te doneren voor persoonlijke projecten. Kortom: we waren verbaasd en blij verrast vanwege de enorme steun die we van onze donateurs mochten ontvangen. Het was een onverwachte rijke zegen!!

Uit het Nederlands Donateurspanel¹ (NDP) van juni 2021 blijkt dat het donateursvertrouwen na een sterke daling in 2020 weer enigszins aantrekt. Daarnaast geeft het onderzoek naar de gevolgen van Covid-19 bij Erkende Goede Doelen aan dat de crisis grote gevolgen heeft voor de Goede Doelen sector. Mensenkinderen is een van de Goede Doelen die daarop een gunstige uitzondering vormt. Nog wel. Want het leek reëel te verwachten dat 2022 enige teruggang in donaties te zien zou geven. Wij hebben het daarom wijs geacht om daar rekening mee te houden; maar wellicht worden we uiteindelijk ook in 2022 weer verrast; wie zal het zeggen? We hebben voor de zekerheid voor 2022 behoudend begroot.

¹ Dit is een kwartaaluitgave van WWAV in samenwerking met het CBF, Toezichthouder Goede Doelen en uitgevoerd door de organisatie KIEN (marktonderzoek).

20. BOUWEN AAN BELEID 2022-2026

In 2020 en 2021 had Nederland te kampen met de coronacrisis. Om de verspreiding van het virus zoveel mogelijk te beperken was er sinds maart 2020 – met een korte tijd van versoepelingen in de zomer van 2020 – een lockdown van kracht. Sinds mei 2021 werden gaandeweg meer versoepelingen afgekondigd. De periode van lockdown betekende voor Mensenkinderen dat er niet naar de veldlanden gereisd kon worden en dat het personeel zoveel mogelijk thuis moest werken. Vergaderingen van zowel het personeel alsook van het bestuur vonden ruim een jaar lang digitaal plaats. Dankzij internet kon – Godzijdank – al het werk toch ‘gewoon’ doorgaan.



Zo werd tijdens een gezamenlijke digitale vergadering van bestuur en personeel op 3 februari 2021 de wens geuit om met elkaar te spreken over het beleid van Mensenkinderen. Om dit gesprek in goede banen te leiden is ervoor gekozen dat zowel het bestuur alsook het personeel afzonderlijk over 7 beleidsvragen zou vergaderen. Aldus geschiedde.

Het bestuur heeft twee vergaderingen gewijd aan het beleid, te weten op 28 april 2021 en op 12 mei 2021. Ook het personeel ging met elkaar in gesprek over het beleid en wel op 30 maart 2021 en 22 april 2021. De uitkomsten werden gebundeld en besproken tijdens een gezamenlijke bijeenkomst van bestuur en personeel op 18 mei 2021 in Garderen. Een gedenkwaardige dag, want het was ruim een jaar geleden dat we face to face hadden vergaderd. Alle beleids- en aandachtspunten werden nog eens grondig besproken en de uitwerking van de besprekingen werden vastgelegd in het document ‘Bouwen aan beleid – 2022 – 2026’.



Het beleidsdocument is de uitwerking van de besprekingen en de genomen besluiten. Deze uitwerking werd besproken op de gezamenlijke vergadering van bestuur en personeel op 12 oktober 2021. De uitkomsten daarvan hebben geleid tot formulering van beleid 2022.

21. CBF-ERKEND GOED DOEL

Sinds oktober 2015 heeft Mensenkinderen het CBF-keurmerk. In 2016 is een nieuw erkenningsstelsel ingevoerd. Mensenkinderen is onder de nieuwe regeling erkend als goed doel en voldoet aan de nieuwe strengere eisen.



De Erkenning is het keurmerk voor goede doelen dat door Toezichthouder CBF wordt uitgegeven. Met de Erkenning laten organisaties zien dat ze voldoen aan strenge kwaliteitseisen. Voor grotere organisaties gelden uiteraard andere eisen dan voor kleinere. Aan een Erkend Goed Doel kun je gerust geven omdat je ervan uit kunt gaan dat de organisatie daadwerkelijk bijdraagt aan een betere wereld, zorgvuldig omgaat met elke euro, verantwoording aflegt en zich onafhankelijk laat controleren.

22. ANBI

Mensenkinderen heeft sinds haar ontstaan de ANBI-status, waardoor de giften fiscaal aftrekbaar zijn voor de donateurs. Mensenkinderen is als stichting geen schenkingsrecht verschuldigd over ontvangen giften.



23. MISSIENEDERLAND

Mensenkinderen is deelnemer van MissieNederland. Dit is een breed missionair netwerk van christelijke organisaties, kerkgenootschappen, plaatselijke gemeenten en vele betrokken individuen. Met gebundelde krachten spannen de deelnemers zich in om de Kerk te helpen haar missionaire roeping in en vanuit Nederland vorm te geven.



24. BUREAUMANAGER

Het bestuur heeft een groot aantal taken neergelegd bij de bureaumanager, te weten ds. Egbert van Beesten. De taken en verantwoordelijkheden van het bestuur en van de bureaumanager zijn vastgelegd in respectievelijk het Bestuursreglement en het Manager reglement.

25. FRAUDEPROTOCOL

In het jaar 2015 heeft Mensenkinderen zijn fraudeprotocol aangescherpt zodat het helemaal up-to-date is overeenkomstig de eisen die het CBF aan goede doelen stelt.

26. ALGEMENE GEDRAGSCODE EN GEDRAGSCODE FONDSSENWERVING

Iedere werknemer, ieder bestuurslid en elke vrijwilliger die betrokken is bij Mensenkinderen is verplicht de *'Algemene gedragscode en gedragscode fondsenwerving'* te ondertekenen. Daarmee gaat hij/zij akkoord met de kernwaarden en gedragsregels die binnen de organisatie van Mensenkinderen gelden.

27. INTEGRITEITSBELEID

In 2020 heeft het bestuur van Mensenkinderen een integriteitsbeleid opgesteld en aanvaard. Het gaat daarbij om de Regeling Ongewenst Gedrag (ROG) en de regeling vertrouwenspersoon. Mensenkinderen heeft een extern vertrouwenspersoon aangesteld, namelijk Dhr. D. van Hemmen, wonende te Nunspeet, om de gelegenheid te geven uiting te doen van zaken die een hoge mate van vertrouwelijkheid bevatten in het kader van de ROG.

28. ALGEMENE VERORDENING GEGEVENSBESCHERMING (AVG)

Op 25 mei 2018 trad de wet AVG in werking. Alle organisaties, en dus ook Mensenkinderen, zijn sinds die datum verplicht zorgvuldig zorg te dragen voor een zorgvuldige bescherming van persoonsgegevens. Mensenkinderen was ruim op tijd volledig AVG-proof. Het privacy-beleid is te vinden op de website: www.mensenkinderen.nl/privacy-policy

29. RELATIES MET BELANGHEBBENDEN

Mensenkinderen hecht veel waarde aan goede contacten met alle interne en externe belanghebbenden. Daaronder vallen de medewerkers, vrijwilligers, bestuursleden, donateurs, kerken, zakelijke relaties, collega-organisaties, accountant, partnerorganisaties in de veldlanden, leveranciers, mediabureaus en de arme medemensen in de veldlanden die hulp ontvangen.

Mensenkinderen zet verschillende middelen in om te communiceren met haar doelgroepen, onder meer: ontmoetingen op kantoor, presentaties en kerkdiensten, het Mensenkinderen Magazine, de Mensenkinderen Nieuwsbrief, de website, social media, telemarketing en persberichten.

30. AUDITS

Elk jaar voert Mensenkinderen in één van de veldlanden een audit uit. Tijdens de audit wordt er nauwkeurig gecontroleerd of de gelden die de partner heeft ontvangen op de juiste wijze – volgens vooraf gemaakte afspraken – zijn besteed.

In 2021 zou een audit uitgevoerd worden bij de partnerorganisaties in Moldavië. Echter ten gevolge van de corona-maatregelen heeft het bestuur besloten – zolang het onverantwoord is – dat er niet gereisd wordt naar de veldlanden. De audit is daarom tot nader order uitgesteld.

31. KLACHTEN

Van elke reactie van donateurs wordt notitie genomen en per geval wordt bepaald welke actie wordt ondernomen. Reacties van donateurs worden bijgehouden in het CRM-pakket. Wanneer er vragen, opmerkingen of klachten zijn, worden die altijd beantwoord.

De weinige klachten die er in 2021 waren konden op een ordentelijke wijze beantwoord worden.



BESTUUR VERSLAG

Terugkijkend op 2021 overheerst bij het bestuur een gevoel van dankbaarheid. We zijn dankbaar voor het vele dat gedaan werd voor de armen en behoeftigen in onze veldlanden. We zijn – juist in een jaar dat opnieuw gekenmerkt werd door corona – dankbaar voor de enorme betrokkenheid van vele donateurs, voor giften en andere blijken van verbondenheid met het werk van Mensenkinderen. Bovenal zijn we onze Hemelse Vader dankbaar voor zijn kracht, liefde en zegen.

Bestuur

Het bestuur van Mensenkinderen bepaalt vorm en richting van het beleid in overeenstemming met de doelstellingen zoals die zijn omschreven in de statuten. Daarnaast ziet het bestuur toe op de uitvoering van het beleid. Tevens vervult het bestuur de directiefunctie. De dagelijkse leiding van het kantoor heeft het bestuur in handen gelegd van de bureaumanager die nauw contact onderhoudt met het bestuur.

Aan het begin van 2021 en eveneens aan het eind van 2021 bestond het bestuur uit 6 personen. Bestuursleden ontvangen geen salaris maar een vrijwilligersvergoeding. Een aantal bestuursleden heeft in 2021 de vergoeding weer als gift aan Mensenkinderen overgemaakt.

Risicobeheer

Het bestuur ziet er op toe dat onaanvaardbare praktijken vermeden worden. Transparantie staat daarom hoog in het vaandel. Het bestuur ziet er ook op toe dat risico's zoveel mogelijk vermeden worden. Te denken valt aan:

- 1) *Financiële risico's* (verlies van donateurs; te hoge kosten; te lage continuïteitsreserve). Het bestuur houdt de verhouding kosten-baten voortdurend in de gaten en desgewenst wordt er in het beleid bijgestuurd.
- 2) *Operationele risico's* (onvoldoende toegerust personeel; ondeugdelijk IT; onbetrouwbare partners). Het bestuur vindt het van groot belang dat de werknemers voldoende toegerust zijn voor de taken die ze uitvoeren. Goed gereedschap (o.a. computers, printer, administratiesoftware, maar ook bureaus en bureaustoelen etc.) zijn daarbij van groot belang. Het bestuur houdt de werkdruk voor de personeelsleden goed in de gaten. Indien die te hoog is, wordt er gekeken naar een structurele oplossing. Mensenkinderen voert elk jaar in één van de veldlanden audits uit bij haar partners. Deze extra controle vinden wij van belang om ter plekke te controleren hoe de partners met de door Mensenkinderen beschikbare gelden omgaat.
- 3) *Externe risico's* (wijziging in wet- en regelgeving en reputatieschade). Het bestuur heeft in samenwerking met het personeel een open oog voor veranderende trends en wet- en regelgeving die van invloed kunnen zijn op de realisatie van de doelstellingen van Mensenkinderen. Indien nodig wordt het beleid aangepast.

Vergaderingen

Het bestuur heeft in 2021 in totaal 11 keer vergaderd. Zes vergaderingen vonden middels Google-Meet plaats (dit in verband met de corona-maatregelen) en vijf vergaderingen vonden plaats op het kantoor in Nunspeet. Gedurende het jaar werden de volgende onderwerpen besproken: jaarrekening 2020; personeelszaken; visie, beleid en strategie voor 2022; begroting 2022; sollicitatieprocedure; evaluatie van resultaten van het lopende jaar; integriteitsbeleid; transfers naar de partners in de veldlanden; financiële situatie etc.. Tijdens al deze vergaderingen was de bureaumanager aanwezig. In zijn persoon wordt de verbinding gelegd met de werkzaamheden op het kantoor en met de partners in de veldlanden.

Op de bestuursvergaderingen worden de notulen van het werkoverleg doorgenomen. Daarnaast ontvangen de bestuursleden wekelijks een interne digitale nieuwsbrief met daarin de financiële stand van zaken; projectfinanciering en andere belangwekkende zaken. Op deze wijze blijft het



Digitale nieuwsbrief

Bestemd voor bestuur, medewerkers en vrijwilligers van Mensenkinderen

bestuur nauw betrokken bij en op de hoogte van het reilen en zeilen van de organisatie. Voor elke bestuursvergadering ontvangen de bestuursleden een actueel financieel overzicht en een overzicht m.b.t. de gefinancierde projecten. Elk najaar bekijkt het bestuur in haar vergadering of en in hoeverre de opgestelde beleidspunten zijn gerealiseerd. Al deze punten tezamen geeft het bestuur voldoende informatie om op adequate wijze toezicht te kunnen houden op de uitvoering van de missie en de doelstellingen.

Interne evaluatie

Overeenkomstig de normen die het CBF aan keurmerkdragers stelt heeft het bestuur in de laatste vergadering van 2021 zijn eigen functioneren geëvalueerd. Ieder bestuurslid en ook de bureaumanager kreeg de ruimte om een oordeel uit te spreken over het functioneren van het bestuur. De interne evaluatie is als volgt in de notulen vastgelegd:

Het bestuur is het afgelopen jaar voor 1/3 deel gewijzigd. We zijn een kleinschalige organisatie en het bestuur is niet op afstand. Anderzijds houdt het bestuur zich vooral ook met de grote lijnen bezig. Twee keer per jaar is er een georganiseerd overleg van het bestuur met de medewerkers. Dat maakt het tot een platte organisatie.

Is er een punt dat we zouden kunnen verbeteren?

Bram Helder is van mening dat er een groot verschil is tussen de verschillende bestuursleden. Sommigen zijn tussen de vergaderingen door actief met verschillende zaken en anderen niet. Hij

stelt voor om er over na te denken of het goed is dat de verschillende bestuursleden zich specialiseren in bepaalde onderwerpen. (...)

Piet Rozeboom stelt voor dat we dit onderwerp agenderen voor de volgende vergadering. Ieder kan zichzelf de vragen stellen: Hoe zie je je rol in het bestuur? Kun je je ergens in specialiseren? Zijn er bepaalde zaken die je zelf binnen het kader van het bestuur graag zou willen doen?

Met het oog op het functioneren van het bestuur geeft Egbert van Beesten aan: Terugkijkend vind ik dat het bestuur heel goed heeft gefunctioneerd ook toen er moeilijke zaken te behandelen waren. Er was altijd goed overleg; iedereen was eerlijk naar elkaar toe. Kortom het bestuur verdient wat mij betreft een grote pluim!²



Bestuur en personeel tijdens de gezamenlijke bijeenkomst in Garderen (18 mei 2021).

V.l.n.r.: Piet Rozeboom, Jolanda Heldoorn, Bram van Dijke, Diana de Mots, Koert Koster, Bram Helder, Egbert van Beesten, Wim Evers en Richard Verhoef.

² Notulen bestuur 8 december 2021.

MENSENKINDEREN: ACTIVITEITEN IN 2021

Naast de grote projecten die gefinancierd worden uit de opbrengsten van de mailingen, financiert Mensenkinderen jaarlijks tal van kleine tot middelgrote projecten die voor een groot deel bekostigd worden door particulieren, bedrijven, diaconieën, scholen, fondsen en andere donateurs van Mensenkinderen.

In dit activiteitenverslag doen we een greep uit de honderden projecten die Mensenkinderen in 2021 heeft uitgevoerd, zodat u een goed beeld krijgt op welke terreinen Mensenkinderen actief is en hulp biedt.

VIJF HULPKLASSEN

De verschillende hulpprojecten van Mensenkinderen worden ingedeeld in vijf hulpklassen:



Noodhulp en basiszorg



Medische hulp



Evangelisatie en kerksteun



Onderwijs en welzijn kinderen



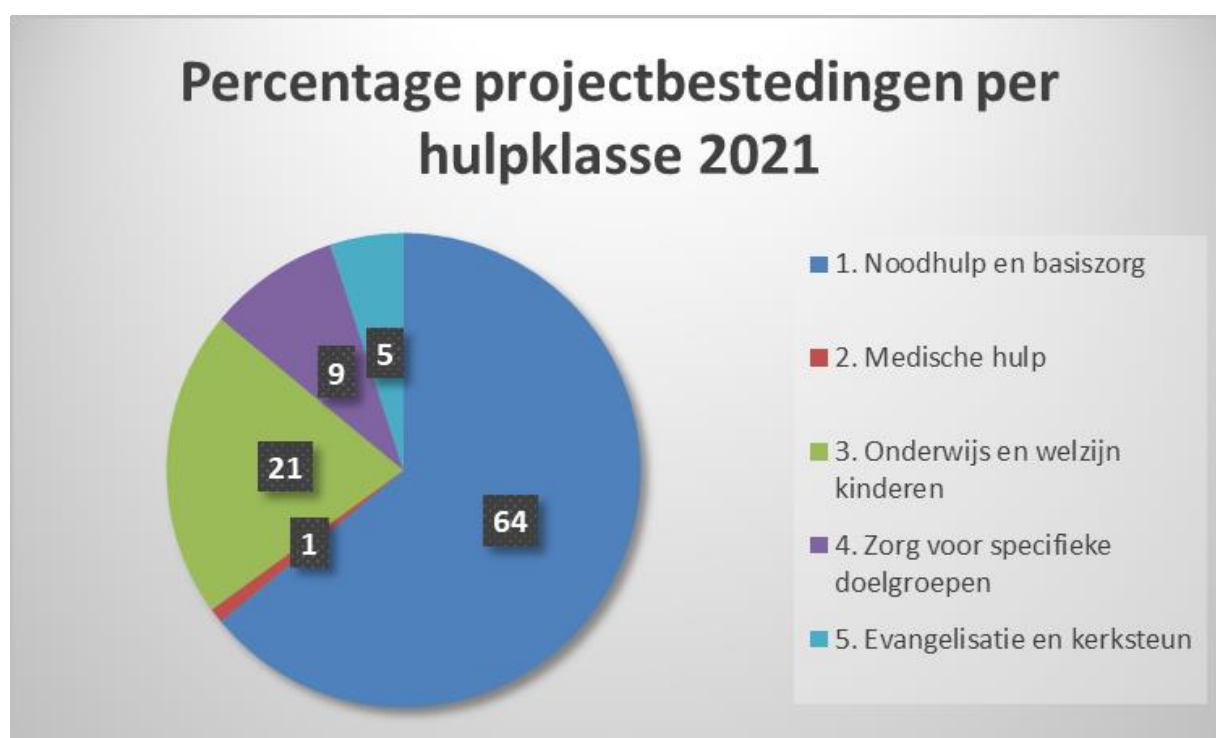
Zorg voor specifieke doelgroepen

BESTEDINGEN PER HULPKLASSE

In 2021 werd in totaal € 3.227.296,- aan projecten besteed. Dat is € 238.088,- meer dan in 2020.

Per hulpklasse werden de volgende bedragen besteed:

Hulpklasse	Projectuitgaven 2021	%
1. Noodhulp en basiszorg	€ 2.069.224	64
2. Medische hulp	€ 22.448	1
3. Onderwijs en welzijn kinderen	€ 680.300	21
4. Zorg voor specifieke doelgroepen	€ 294.095	9
5. Evangelisatie en kerksteun	€ 161.228	5
TOTAAL	€ 3.227.296	100



1. Noodhulp en basiszorg



Wanneer mensen plotseling in grote nood geraken, zet Mensenkinderen alles in het werk om de eerste nood te lenigen. Mensenkinderen zorgt voor de basisbehoeften van de allerarmsten zoals: voedsel, een gezonde en veilige plek om te wonen, warmte en kleding.

VOEDSELPAKKETTENACTIE

In de winter 2021-2022 zijn aan arme behoeftige gezinnen in Albanië, Armenië en Moldavië gedurende de wintermaanden december, januari, februari en maart 26.075 grote voedselpakketten verstrekt.

De vele barmhartige donateurs hebben ons in staat gesteld om het leven van deze mensen te verzachten en hen de barre winter door te helpen.

Aantal voedselpakketten per land:

Albanië:	8.185
Armenië:	12.610
Moldavië:	5.280

TOTAAL 26.075



De mensen die in Moldavië kregen hun maandelijkse voedselpakket in een kartonnen doos met daarop de volgende Bijbeltekst: "Jezus zei: Ik ben het Brood dat leven geeft, wie bij Mij komt zal geen honger meer hebben en wie in Mij gelooft zal nooit meer dorst hebben."

(Johannes 6:35)

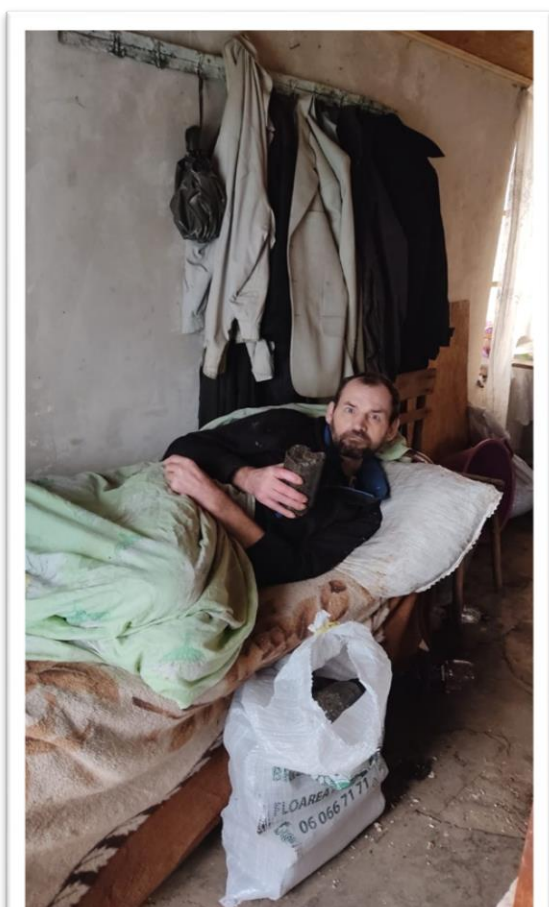


ACTIE BRANDHOUT

Het is nauwelijks voor te stellen, maar in Albanië, Armenië en Moldavië worden elke winter arme mensen in het ziekenhuis opgenomen met bevroren ledematen. Vingers, tenen en soms zelfs voeten moeten geamputeerd worden. En elk jaar weer horen we dat er mensen doodgevroren zijn.

Duizenden arme gezinnen en ouderen vechten elke winter tegen de meedogenloze vrieskou. Wie geen kolen of hout voor de kachel heeft probeert te overleven door zoveel mogelijk kleren aan te trekken en in bed te blijven liggen. Maar als je huis een krot is met kieren en gaten, dan is dat niet afdoende. Dat heeft vreselijke gevolgen zoals bevriezing van ledematen of zelfs mensen die overlijden.

Vanwege alle ellende - stijgende voedselprijzen, werkloosheid, lage pensioenen, corona - liggen mensen 's nachts urenlang te klappertanden. Ondertussen piekeren ze zich suf: "Kan ik morgen mijn kinderen nog eten geven? Kunnen we kolen of hout voor de kachel kopen?" Veel arme gezinnen staan voor een onmogelijke keuze: "Besteden we het kleine beetje geld dat we nog hebben aan voedsel of aan brandhout?" Het is de keuze tussen honger lijden of kou lijden. En sommigen hebben zelfs helemaal geen geld meer...



Om deze reden houden we elk jaar opnieuw de brandhoutactie om kwetsbare mensen warm de winter door te helpen. Samen met de plaatselijke kerken en vele vrijwilligers hebben we in de winter van 2021-2022 in totaal 1.874 arme gezinnen van brandhout of briketten kunnen voorzien. Dat zijn 276 gezinnen meer dan vorig jaar!

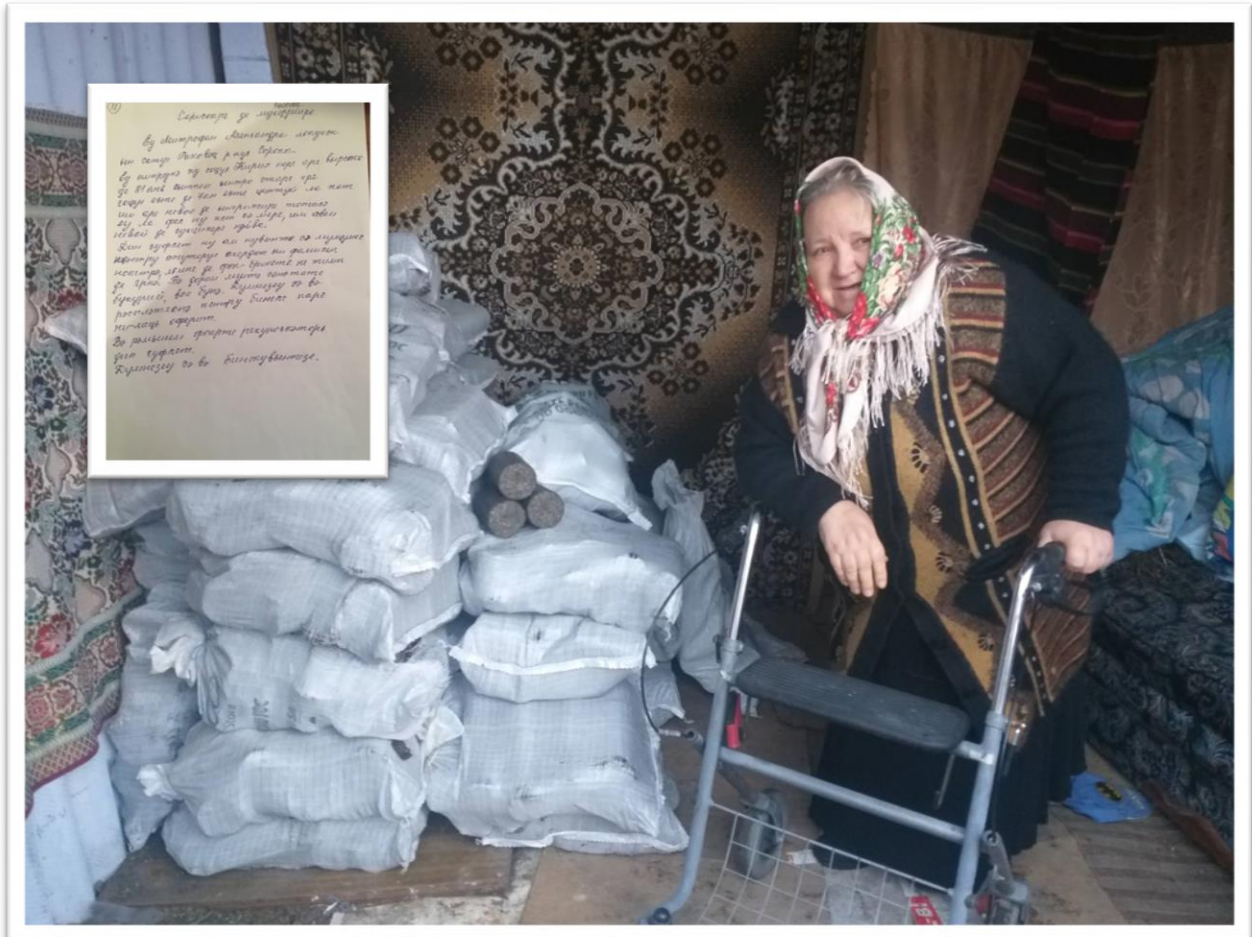
Het brandhout en de briketten waren een ongelooflijk groot geschenk voor deze mensen. Velen hebben het zelfs als een godsgeschenk ervaren en dankten Hem voor zoveel lieve en zorgzame mensen die omzien naar hen en willen helpen.

Mooie berichten uit Moldavië

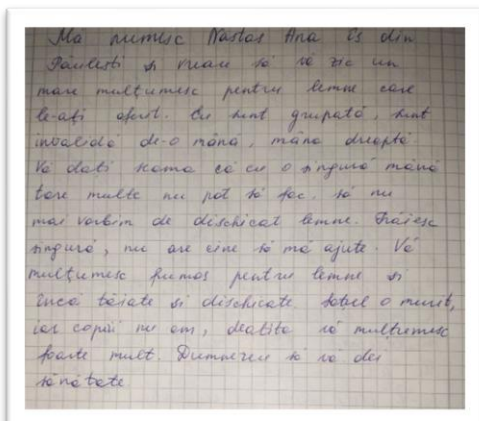
Eén van onze partners in Moldavië vertelde ons hoe blij en dankbaar mensen waren met de briketten of het brandhout. Sommige van hen schreven een brief om de donateurs te bedanken die hen zo goed hebben geholpen. Hieronder twee van deze dankbrieven.

Een dankwoord van twee oude gehandicapte mensen

Ik, Alexandra, woon in het dorp Racovat in Soroca. Mijn man Kirill van 81 en ik zitten in een moeilijke situatie. Mijn man is al 7 jaar bedlegerig en heeft volledige zorg nodig. Ook ik kan nauwelijks meer lopen en we hebben ondersteuning nodig. Ik kan niet de woorden vinden waarmee ik de mensen wil bedanken voor de hulp aan mijn man en mij. We zijn zo blij met het brandhout en de briketten voor de winter. We zagen enorm tegen de winter op; we wisten niet hoe we ons huis hadden moeten verwarmen. Maar toen kregen we bericht dat we hulp zouden krijgen. Een geschenk uit de hemel!



Wij wensen u veel gezondheid, vreugde en goedheid toe. Moge God u terugbetalen voor het goede dat u voor ons hebt gedaan. We zijn heel dankbaar. Moge God u zegenen!



Ana is heel blij dat het hout voor haar gekloofd werd

Mijn naam is Ana, en ik kom uit Paulesti en ik wil u enorm bedanken voor het brandhout dat u me heeft aangeboden. Ik ben gehandicapt – er is iets mis met mijn rechterhand, die kan ik niet gebruiken. En met één hand kan ik veel dingen niet voor elkaar krijgen. Zelfs aankleden is een enorm karwei, om maar niet te spreken van het kappen en kloven van brandhout. Dat lukt absoluut niet met één hand.

Ik woon alleen en heb niemand die me helpt. Ik was daarom heel erg blij dat het brandhout al voor mij in



kleine stukken was gehakt – dat was voor mij een hele zorg minder. Mijn man is helaas overleden en we hebben geen kinderen gekregen, dus daarom ben ik aangewezen op hulp van andere goedwillende en lieve mensen. Daarom ben ik erg dankbaar voor uw hulp. Moge God u gezondheid geven.

Een hartelijke groet van onze Nederlandse partner Stefanie van de kerk in Lozova

Op ons verzoek had de sociale werkster in Vorniceni een lijst met 20 personen samengesteld die hulp konden gebruiken om deze winter warm door te komen. Op zaterdagavond hadden we alle mensen opgebeld en ze uitgenodigd om op zondagmiddag 9 januari naar het gebouw van de kerk te komen om daar af te spreken hoe en wanneer en waar de briketten konden worden opgehaald. Tijdens de bijeenkomst waren 15 van de 20 mensen gekomen en na een kort welkomstwoord en twee kerstliederen en een korte gedachte over hoe alle mensen welkom zijn om de Heer te aanbidden net zoals de herders en de wijzen uit het oosten, was het tijd voor het administratieve deel en konden alle aanwezigen zich inschrijven en tekenen op de lijst. Er werd afgesproken dat de volgende middag iedereen met eigen transport tussen twee en vijf uur de briketten kon komen ophalen.

Op maandagmiddag rond 13 uur stonden de eerste mensen al klaar met vervoer en kon het inladen beginnen. 25 zware zakken werden er ingeladen per persoon of huishouden. Gelukkig waren er nog wat extra mensen gekomen uit Lozova die hielpen bij het inladen en uitladen bij diverse oudere vrouwtjes. Aan het eind hebben de sjouwers ook elk 10 zakken gekregen voor het harde werk.



Een van de oudere vrouwtjes die met blijdschap de zakken in ontvangst nam is Ana. Ze is dik in de zeventig en woont alleen. Ze is nooit getrouwd geweest en de enige die haar nu en dan helpt is



een oudere broer die een paar huizen verderop woont. Ana gaat, als haar gezondheid het toelaat en de wegen goed begaanbaar zijn, elke zaterdag naar de Zevende Dag Adventisten Kerk. Ze leest trouw elke dag in de Bijbel, luistert naar christelijke radiozenders en ze bidt dat de Heer voor haar blijft zorgen. Tijdens het uitladen van de zakken, zei Ana dat ze die avond de Heer ging danken voor dit mooie geschenk. Ze weet dat Hij nabij is en voorziet in haar noden.

Iemand anders die ook erg blij en dankbaar was voor de zakken met briketten is Elena. Ze woont erg armoedig en heeft het niet breed. Samen met 2 van haar zonen woont ze in een klein bouwvallig huisje. Ze is jaren geleden gescheiden van haar man. Haar oudere zoon dronk veel en sloeg haar en vanwege huiselijk geweld zit hij nu in de gevangenis. De twee jongere zonen hebben ook een drankprobleem en in plaats van hun moeder te helpen en werk te zoeken, hangen ze hele dagen rond en doen niks behalve drinken. Elena heeft twee geiten en die geven haar nog wat inkomen. Ook werkt ze als dagloner en verdient zo wat geld om eten te kunnen kopen. Ze weet goed hoe wijnranken moeten worden gesnoeid en verzorgd; dus als het werkseizoen begint dan wordt ze vaak gevraagd door mensen om voor hen te komen werken.



Elena heeft dus geen vaste baan en vooral in de winter is het moeilijk voor haar om rond te komen van de weinige financiën die er zijn. Hoewel het bij wet verboden is, sprokkelen Elena en haar zonen in de zomermaanden zoveel mogelijk takken en brandhout bij elkaar zodat ze toch een voorraadje hebben voor de wintermaanden. De zakken met briketten werden door Elena met blijdschap ontvangen en ze bedankt iedereen hartelijk die dit mogelijk heeft gemaakt.

Tot slot een hartelijke groet van de kerk in Lozova. We willen jullie opnieuw bedanken voor de financiële steun en hulp die we hebben ontvangen waardoor we meer dan 70 huishoudens in de dorpen Lozova en Vorniceni hebben kunnen voorzien van 20-25 zakken met briketten. Mensen waren zeer dankbaar voor de hulp die ze ontvingen en voor de kerk was het mooie gelegenheid om met iedereen die de briketten op kwam halen, een praatje te maken en tevens de mensen uit te nodigen voor de kerkdienst. Hartelijk dank voor de samenwerking en we wensen jullie Gods zegen op jullie werk.

Stefanie en Spiridon Cozaru (Lozova, Moldavië)

HULP AAN ARMEENSE VLUCHTELINGEN I.S.M. EO METTERDAAD

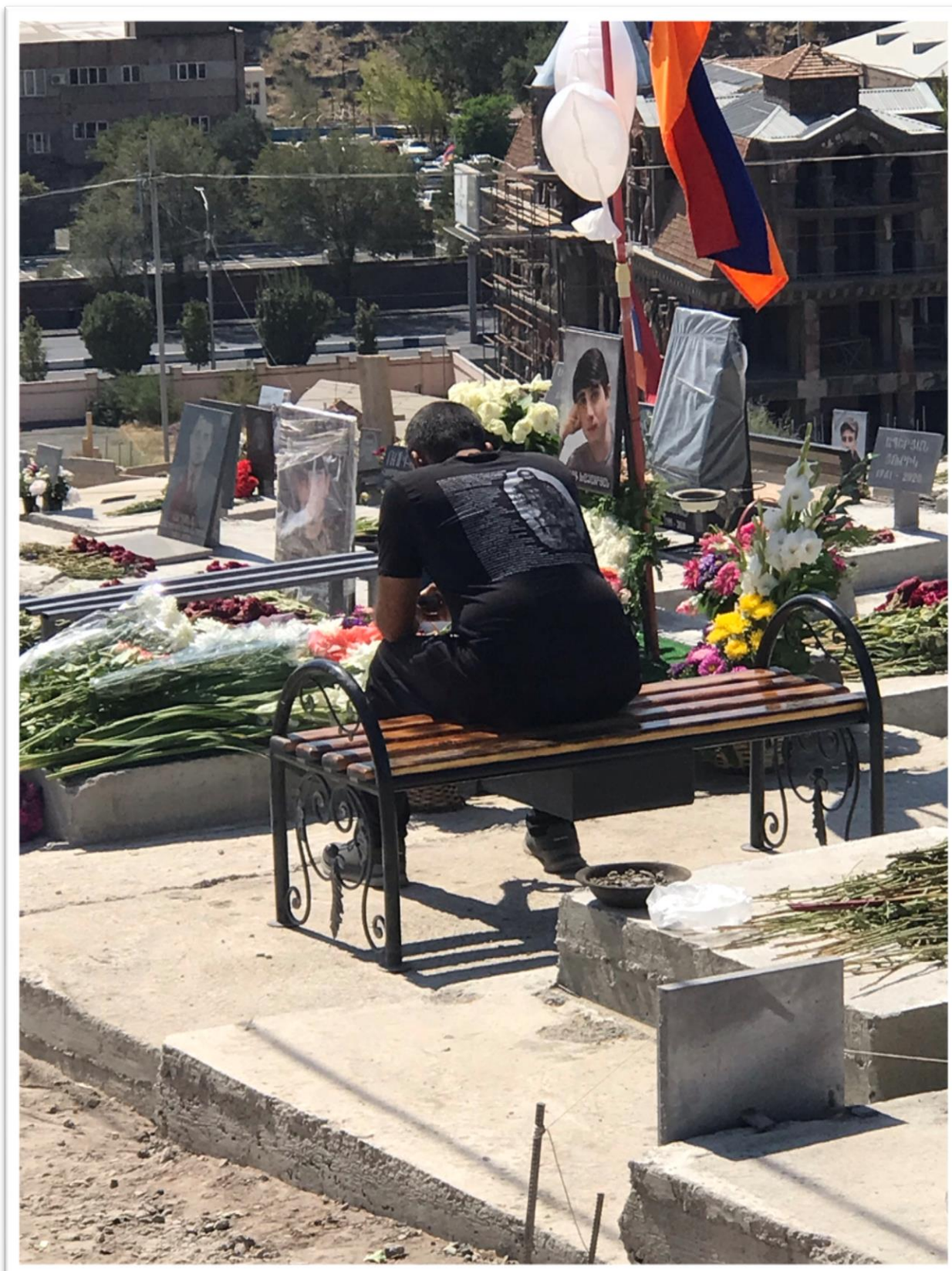
N.a.v. de oorlog in Armenië eind 2020 die 44 dagen duurde hield EO-Metterdaad een tv-inzamelingsactie voor hulp aan Armenen die getroffen waren door deze oorlog: Armeense vluchtelingen uit Nagorno Karabach; gezinnen die man, vader of zoon hebben verloren; gewonde burgers en soldaten. De actie was een groot succes; veel mensen waren geraakt door het lot van de Armeense slachtoffers. Mensenkinderen ontving van EO-Metterdaad € 277.500,- om in deze hulp te voorzien.

De geboden hulp bestond uit twee fasen:

1. Noodhulp voor vluchtelingen, gezinnen van krijgsgevangenen en gezinnen die op een andere wijze getroffen waren door de oorlog in de vorm van voedsel, middelen voor persoonlijke verzorging, huishoudelijke producten zoals pannen en bestek, en lakens, dekens en matrassen.
2. Hulp aan minimaal 50 Armeense vluchtelingengezinnen uit Nagorno Karabach of gezinnen van gewonde of gesneuvelde soldaten bij het opbouwen van een bestaan in Armenië door hen te begeleiden bij het vinden van een baan en/of het aanbieden van een opleiding met de daarbij behorende middelen (schapen, kassen, bijenkasten etc.). Dit onderdeel van de hulp duurt tot en met 2023.



Naar schatting zijn er tussen de 5.000 en 6.000 Armeense soldaten gesneuveld, voor het overgrote deel jongen mannen van nog geen twintig jaar. In veel Armeense huizen wordt gerouwd en hebben mensen een hoekje ingericht waar hun omgekomen man, vader, broer of zoon wordt herdacht.



In de hoofdstad van Armenië is een speciale begraafplaats ingericht waar alle slachtoffers van de oorlog worden begraven en herdacht. Het is huiveringwekkend te zien hoeveel jonge jongens zijn gesneuveld.

ACTIE GAARKEUKEN

In Armenië en Moldavië ontvangen dagelijks vele tientallen ouderen, armen en gehandicapte mensen een voedzame warme maaltijd vanuit de gaarkeuken. Het eten wordt gekookt en geserveerd door vrijwilligers van de plaatselijke kerken. Mensen die niet goed ter been zijn, ernstig ziek zijn of te oud zijn krijgen de maaltijden dagelijks thuisbezorgd.

Ouderendagcentra in Moldavië

Vanwege de armoede zijn al veel mensen uit de dorpen weggetrokken naar het buitenland, om daar werk te zoeken. De meeste bejaarden wonen alleen en hebben geen familie die naar hen omziet en om voor hen te zorgen. Het pensioen is in Moldavië heel laag, de inflatie stijgt en de voedselprijzen blijven maar stijgen, met als gevolg dat veel ouderen niet eens de maandelijkse rekeningen kunnen betalen.

Mensenkinderen is al ruim 10 jaar betrokken bij het werk in dagcentra en ouderenzorgprojecten in Moldavië. Samen met OM-Moldova en met de hulp van lokale kerken worden ouderen opgevangen in dagcentra of worden thuis bezocht en krijgen ze van maandag tot en met vrijdag een warme maaltijd.



Het doel is tweeledig: enerzijds willen we tegemoetkomen aan de lichamelijke behoeften van de ouderen, zoals de behoefte aan eten en medicijnen, anderzijds bieden we de ouderen pastorale en geestelijke zorg. Het dagelijkse praatje met de vrijwilliger is zo belangrijk voor deze mensen die vaak worstelen met eenzaamheid en levensvragen. Zo wordt ook de mogelijkheid geboden om over geloofszaken te spreken en voor wie dat wenst wordt er gebeden.

De ouderen die nu een maaltijd krijgen werden verwaarloosd door hun familie en vergeten door de overheid, en ze zijn erg dankbaar voor het eten dat ze krijgen. Ze zijn ook blij met de vriendelijkheid en het medeleven van de vrijwilligers die het eten brengen. Door de houding van deze kerkelijke vrijwilligers is menig oudere gaan zien dat God om hem/haar geeft.

ACTIE VELD VOL VOEDSEL

Voedselvoorziening is voor veel arme gezinnen in Albanië, Armenië en Moldavië een groot probleem. Om deze gezinnen te helpen, heeft Mensenkinderen in 2010 een slim, goedkoop en doeltreffend plan bedacht: In het voorjaar geven we arme gezinnen pootaardappels en groentezaden, een zgn. Veld Vol Voedsel Pakket. Daarmee kunnen ze in de tuin hun eigen voedsel verbouwen. Van de opbrengst kan een arm gezin met twee kinderen meer dan een jaar leven! Het teveel voor eigen gebruik levert bij verkoop op de markt extra gezinsinkomsten op; de hoge voedselprijzen werken dan in hun voordeel!

In Moldavië werden in 2021 naast het Veld Vol Voedsel Pakket ook schoffels/hakken uitgereikt omdat daar grote behoefte aan was.

In Armenië gaven we in sommige gevallen pootaardappels en groentezaden aan dorpsleiders. De aardappels werden onder hun supervisie gepoot op grond dat eigendom is van de gemeente. De dorpsleiders en onze partner ter plekke zorgden er voor dat de oogst eerlijk verdeeld werd onder de mensen die deze hulp het hardst nodig hebben.

In 2021 werden er in totaal 6.956 gezinnen voorzien van pootaardappels en groentezaden. Daarnaast werd er in Hartagyugh 20 ha erwten en andere groenten verbouwd, waarvan de opbrengst ten goede kwam aan de arme inwoners van dit arme dorpje in Armenië. Alles overziend kunnen we zeggen dat deze actie een groot succes was en duizenden mensen hun eigen voedsel hebben kunnen verbouwen.

Naast groentezaden ook zaden van geloof

De al eerder genoemde Stefanie Cozaru uit Lozova (Moldavië) stuurde een zeer lezenswaardig verslag over hoe zij en haar man Spiridon dit project hebben uitgevoerd:

De voorbereidingen voor de evangelisatiebijeenkomst met de zadenpakketten in Lozova verliep wat stroef. Zo waren er 200 schoffels besteld maar helaas op de donderdag dat we de bijeenkomst zouden hebben, was er nog niet 1 schoffel geleverd. Ook waren er die dag nieuwe coronamaatregelen en mocht er niet worden samengekomen. De bijeenkomst werd dus afgelast en drie dagen later op zondagmorgen na de kerkdienst zijn de zadenpakketten uitgedeeld.



Op zondagmorgen 4 april was het een “spannende” zondagmorgen. De lokale politie had op de zaterdagavond daarvoor aangekondigd dat ze zouden langskomen om te controleren hoe de corona-maatregelen worden nageleefd in de kerk. Officieel mochten er dus maar 50 mensen in het gebouw zijn maar vanwege de zadenpakketten die uitgedeeld zouden worden waren er zo’n 100 mensen gekomen en natuurlijk een groep van zo’n 30 kinderen. Kortom, veel te veel mensen. Maar prijs de Heer, de controle van de politie duurde ongeveer 1 minuut en bestond uit het nemen van 2 foto’s. Nadat de politie er weer weg was, zagen we de mensen ontspannen en was er aandacht voor de liederen en de preek.

Aan de hand van een zakje zaad werd er uitgelegd dat voor het hebben van een goede oogst je de aanwijzingen moet opvolgen die op het zakje staan: de grond moet een bepaalde temperatuur



hebben, de zaden moeten op een bepaald afstand van elkaar worden gezaaid, op tijd water geven is belangrijk, etc. En als je alle aanwijzingen opvolgt dan kun je er van uitgaan dat je een mooie oogst zal hebben. Dit beeld werd gebruikt om uit te leggen dat het in het geestelijke leven ook zo is. Als we Gods aanwijzingen opvolgen dan kunnen we er ook van uitgaan dat Hij ons nabij is en ons wil zegenen. Aan het eind van de dienst werd er gebeden voor de zaden, dat ze veel opbrengst zouden geven.

Bij de uitgang kreeg iedereen een plastic zakje met daarin 14 verschillende zaden. Alle mensen werden gevraagd om de volgende zondag terug te komen om ook de bijhorende schoffel in ontvangst te nemen.





De meeste mensen waren erg blij bij het zien van de goede kwaliteit van de zaden. Op de lokale markt verkopen ze vaak slecht zaad en je moet maar afwachten of het opkomt. Deze zaden zijn duurder maar naast dat het betere kwaliteit is, zit er ook meer in een zakje. Kortom, de aangeboden zadenpakketten werden met blijdschap ontvangen.

Op zondagmiddag 11 april was er een groep mensen samengekomen om een bijeenkomst te houden in het dorp Milesti Mici. Sinds een paar jaar wordt hier een kerk opgezet en ondanks de tegenstand vanuit de Orthodoxe kerk, beginnen mensen uit het dorp nu toch meer interesse te tonen. Elke aanwezige kreeg aan het eind van de bijeenkomst een zadenpakket aangeboden en er werden vele woorden van dank uitgesproken voor dit mooie cadeau. Ook hier werden mensen gevraagd om de

volgende zondag terug te komen om de bijhorende schoffel in ontvangst te nemen.



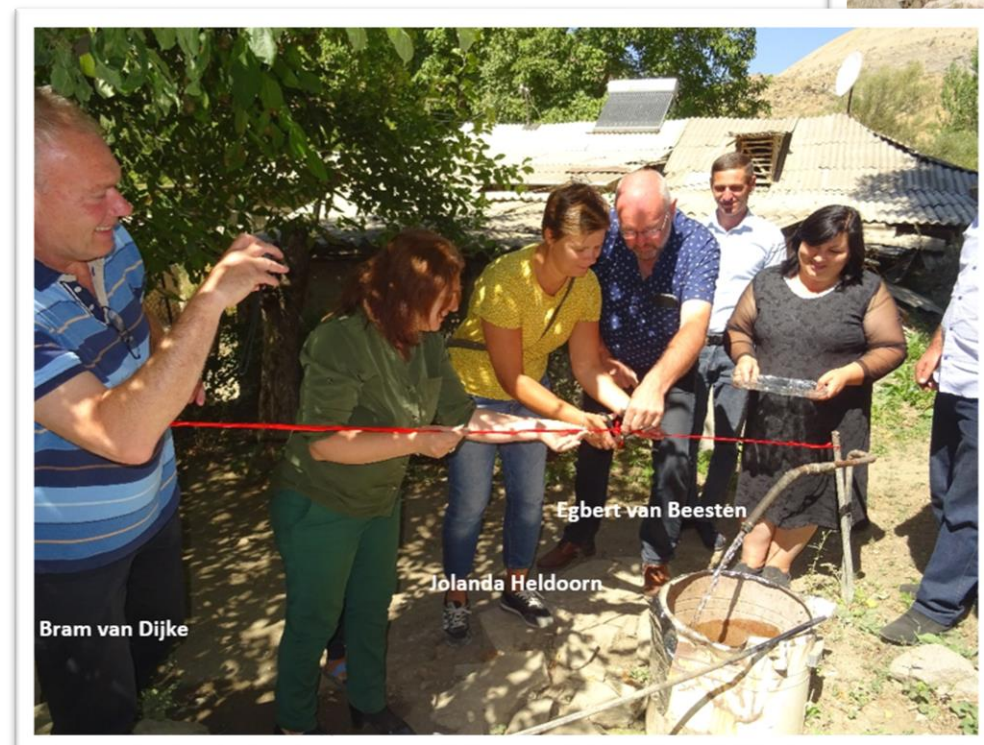
In Lozova en Vorniceni zijn er 90 zadenpakketten uitgedeeld. In de dorpen Dolna en Micleuseni zijn er 49 zadenpakketten uitgedeeld. In het dorp Milesti Mici zijn er 25 gezinnen geholpen en in het dorp Paulesti 20 gezinnen. Iedereen was erg dankbaar voor de goede kwaliteit zaden en we hopen en bidden dat mensen een rijke oogst zullen hebben zodat ze ook voor de komende winter voedsel kunnen innemen.

leidde bijna tot een totale ineenstorting van de staat en het gevaar van het verlies van de staat is nog steeds niet van tafel. Zulke tijden treffen de meest kwetsbare groepen altijd het meest.

Iedere keer wanneer wij vanuit Nederland bericht krijgen dat er voor een project financiering is gevonden, zijn we oprecht heel dankbaar. En of het nu een persoonlijk project is of een uitgebreid hulpverleningsproject, graag zouden we u persoonlijk willen bedanken voor uw donatie.

De Vayot Dzor regio is een droog gebied, dat ruwe rotsen maar ook serene plaatjes laat zien. Net als in Nederland worden de dorpen samengevoegd om het effectiever te laten functioneren. Nor Aznaberd is een van de negen dorpen die deel uitmaakt van de Zaritap gemeenschap en ligt op 18 kilometer van Zaritap. Gelukkig heeft de premier, de heer Nikol Paschinjan, vorig jaar een nieuwe weg naar dit dorp laten aanleggen, zodat de reis van Zaritap naar Nor Aznaberd nu zeer aangenaam is. In dit kleine dorpje zijn voor 25 huizen nieuwe drinkwaterleidingen aangelegd; er is tijdens de hitte van de zomer hard gewerkt om deze klus te klaren.

Samen met leden van stichting Mensenkinderen is op een feestelijke wijze het drinkwater project in Nor Aznaberd op 15 september 2021 geopend en is gezien dat het water nu rijkelijk stroomt in het dorp.



KASSEN VOOR HET (VROEG) TELEN VAN GROENTEN

In Armenië hebben we in verschillende dorpen in de provincie Tavush en ook in de provincie Lori gezinnen een kleine kas gegeven, zodat ze daarin hun eigen groenten kunnen telen. Ook kunnen de kassen gebruikt worden om alvast kleine groenteplantjes te telen die later in het seizoen in de volle grond worden gezet, zodat de grond meer oogst oplevert.

In het dorp Hartagyugh, waar Mensenkinderen al vijf jaar bezig is met een land- en tuinbouwproject zijn we in 2021 begonnen met een kasproject. Onze partner Mariam, van de organisatie Little Star Foundation, zegt hierover:

Dit is een van de meest interessante projecten die we nu uitvoeren. De afgelopen jaren hebben we gezinnen onderwezen in het telen van groenten. Nu geven we ze de gereedschappen (waaronder kassen) om mee te werken. De families van Hartagyugh zijn al 4 jaar opgenomen in het landbouwontwikkelingsproject. In deze jaren hebben ze samen met Hovsep (professor in de landbouw en agronoom) kennis opgedaan op het telen van verschillende gewassen. En velen hadden een groot verlangen om hun eigen kleine kas te hebben, waar ze hun kennis konden toepassen en de kost konden verdienen voor hun gezin. We zijn blij dat het project gefinancierd is, we hebben al 15 van de 30 kassen kunnen bouwen. De rest wordt zo snel mogelijk gebouwd.



Tijdens de winter 2021-2022 hebben Aram en Arsen de frames van de kassen in elkaar gelast. Zodra de weersomstandigheden het toelieten werden de kasframes op het land geplaatst en werd het plastic op de kassen bevestigd. Dit kon alleen bij warm en zonnig weer gebeuren, omdat dan het plastic strak over het frame gespannen kan worden.

Alle begunstigden, die al vroegtijdig op de hoogte waren gebracht dat ze een kas zouden krijgen, gingen thuis al bezig met het kweken van verschillende zaailingen in de vensterbank, meestal tomaten-, komkommer-, paprika- en auberginezaailingen. Dit zijn de gewassen die door het klimaat in Hartagyugh niet in het open veld geteeld kunnen worden. Met behulp van de kas zullen deze gezinnen in staat zijn om veel meer soorten groenten te kweken die ze eerder niet konden kweken.

Na het bouwen van de kassen bezochten we deze keer Narine, Azganush, Anna, Tsoghik, Lilit om de resultaten samen te vatten. Elk had zijn eigen kas. Narine zette de tomaat-aardbei zaailingen in de ene hoek en mengde de zaden in de andere hoek om de zaailingen van andere gewassen te krijgen.



Anna was op het moment van ons bezoek met haar zoontje aan het werk in de kas. Dit jaar is ze van plan om paprika's en aubergines in de kas te telen. Ze zegt dat ze niet alleen verse groenten voor haar gezin gaat gebruiken en verkopen, maar ze is ook van plan om de peper en aubergine na de oogst in dezelfde kas te drogen en de gedroogde producten te verkopen in andere seizoenen van het jaar.



2. Medische zorg



Ook de allerarmsten hebben recht op goede medische zorg. Mensenkinderen helpt waar dit voor hen onbereikbaar is.

MEDISCHE NOODHULP VOOR MENSEN IN EN RONDON ERSEKE

Erseke is een dorp dat gelegen is in de Zuid-Albanese provincie Kolonja. Het is de grootste plaats in deze provincie en wordt omringd door piepkleine dorpjes (soms niet meer dan 20 huizen). De mensen in deze omgeving wonen erg geïsoleerd. Velen leven van wat het land opbrengt, dat is vaak niet veel of zelfs te weinig. Met als gevolg dat een groot aantal gezinnen in armoede leeft. Wanneer mensen ziek worden staan ze meteen voor een groot probleem nl. hoe moeten ze de medicijnen betalen? Het komt nogal eens voor dat mensen daarom de medicijnen die ze hard nodig hebben niet kunnen kopen en dus nog zieker worden of zelfs sterven.

Mensenkinderen zorgt samen met Johan en Zwanie Duizendstra – een Nederlands zendingsechtpaar dat al bijna 10 jaar in Erseke werkt - voor een medisch fonds speciaal bestemd voor mensen die geen geld hebben voor medicijnen. Soms gaat het maar om (vanuit Nederlands perspectief bekeken) kleine bedragen. Johan en Zwanie vertellen hoe belangrijk dit fonds voor veel mensen is:

Medicijnen en medische hulpmiddelen zijn voor veel mensen in Albanië onbetaalbaar. Vaak stellen mensen een bezoek aan de dokter (te lang) uit omdat ze de medicijnen niet kunnen betalen. Het gevolg is dat ze dan zieker worden dan noodzakelijk en daarna ook weer meer medicatie nodig hebben; een vicieuze cirkel die we in sommige situaties kunnen doorbreken. Het afgelopen jaar hebben we meerdere personen financieel kunnen helpen.

Een voorbeeld hiervan is dhr. Lili Veiz, hij heeft corona gehad en knapte daar niet goed van op. Uiteindelijk bleek hij een longontsteking opgelopen te hebben en kreeg hiervoor medicijnen voorgeschreven. Door de mentale druk namen ook zijn psychische klachten toe, waarvoor hij tijdelijk ondersteunende medicatie kreeg voorgeschreven. Lili was ten einde raad, want hij heeft geen werk en kan nauwelijks rondkomen van de minimale ondersteuning die hij ontvangt van de overheid. Hij was erg blij met onze hulp.



Een ander voorbeeld is Mevrouw Balë, zij heeft diabetes en heeft hierdoor ook allerlei andere klachten. De insuline wordt betaald door de overheid, maar de controlestripjes om haar bloedsuikers te checken moet ze zelf aanschaffen en die zijn erg duur. Maandelijks konden wij haar een bijdrage geven door een deel voor haar te betalen.

De dochter van dhr. En mevrouw. Sadik had eierstokkanker en is eind 2020 geopereerd. Daarna moest ze verschillende chemokuren ondergaan. Familie en vrienden hebben bijgesprongen om de dure operatie te kunnen betalen en wij konden twee keer meebetalen aan de chemokuur, ze zijn hier heel dankbaar voor.



Marinela Dolçi is een lieve zachtaardige vrouw. Ze heeft een chronische hartaandoening (hartfalen), hiervoor gebruikt ze op doktersvoorschrift medicijnen. Een deel betaalt ze zelf en wij hebben haar maandelijks kunnen helpen om het andere deel te betalen. Het bleek dat ze vaak alleen de meest noodzakelijk medicijnen kon kopen en andere medicijnen niet kocht, waardoor haar klachten weer toenamen. Ze is erg dankbaar voor de hulp die ze van ons ontving, zij heeft ook een bedankbriefje geschreven.

Dit project heeft bijgedragen aan een betere gezondheid van diverse personen. Hartelijk dank hiervoor!

GEZONDE MAALTIJDEN VOOR KINDEREN MET KANKER

In Armenië worden ziekenhuizen door de staat bekostigd. Het budget dat ze jaarlijks krijgen is echter nauwelijks genoeg om voldoende medicijnen en salarissen voor de artsen te garanderen. Er is nauwelijks geld beschikbaar voor voldoende gezond voedsel. Voor het ziekenhuis in Yerevan waar vooral kinderen met kanker behandeld worden is dit een groot probleem. Ouders van zieke kinderen kunnen zelf in een speciale keuken van het ziekenhuis maaltijden voor hun kind bereiden. Daarmee lijkt het probleem dan opgelost, maar dat is niet zo.

Kinderen die chemotherapie krijgen hebben minder weerstand en lopen gemakkelijk virusinfecties op, met alle gevolgen van dien. Maar waar moet een moeder van een arm gezin het geld vandaan halen om haar kind gezond voedsel te eten te geven? Om de ouders van arme zieke kinderen te helpen is per kind ongeveer 6 euro per dag nodig en het eten kan in het ziekenhuis zelf worden klaargemaakt. Voor de behandeling van kanker is goed en gezond eten een belangrijk onderdeel. Kinderen die chemotherapie krijgen zouden elke dag vers fruit, verse groenten, melkproducten en vlees moeten eten.

Twee keer per jaar financiert Mensenkinderen dit project: telkens €3.000 voor een half jaar. Daarmee zorgen we ervoor dat een half jaar lang meerdere zieke kinderen dagelijks een gezonde maaltijd krijgen, zodat zij de behandeling goed kunnen doorstaan.

In 2018 zijn we voor de eerste keer gestart met dit project en met de hulp van verschillende donateurs zijn we nu voor het vierde jaar op rij in staat geweest om het probleem van de dagelijkse voeding van kinderen met kanker op te lossen. Dit is voor de ouders een grote hulp. Helaas konden we in 2021 niet bij de kinderen langs. Op het moment dat de kinderen voedsel kregen was er



een strikte quarantaine ingesteld op de afdeling vanwege de COVID 19-pandemie. Het ziekenhuisbestuur verbood buitenstaanders om de afdeling te betreden maar we spraken in plaats daarvan met de ouders van de kinderen en kregen enkele foto's en verhalen van hen.

Ons dochtertje Anahit woont samen met ons in Tsovaghyugh. Ze is 4 jaar oud en het jongste kind in ons gezin. Ons gezin bestaat uit 5 leden; ik, de moeder Manush Gulanyan (36 jaar oud), vader - Zhora Gulanyan (43 jaar oud), en onze drie kinderen - Astghik Gulanyan (15 jaar oud), Hrant Gulanyan (13 jaar oud) en Anahit Gulanyan (4 jaar oud).



Anahit is een zeer levendig kind met een vrolijk koppie. Helaas werd de zorgeloze jeugd van ons prachtige kind verstoord door een ziekte die kanker wordt genoemd. Zij werd in april 2021 gediagnosticeerd. In korte tijd verslechterde de toestand van Anahit en werd ze naar de hoofdstad Yerevan gebracht, waar ze werd gediagnosticeerd met "Neuroblastoom". Anahit krijgt nu chemotherapie, gevolgd door een operatie. Na de resultaten van de operatie krijgt Anahit verschillende chemotherapieën en vervolgens wordt een ruggenmergtransplantatie uitgevoerd. Zoals u kunt zien, heeft Anahit nog een lange weg te gaan en is er veel geld nodig voor de behandeling. Dus alle hulp voor ons gezin, inclusief voedsel, is erg belangrijk. Mijn man en ik zijn erg dankbaar dat de donateurs van Mensenkinderen ons door deze moeilijke tijd in ons leven heen helpt.

MEDISCHE HULP EN MEDICIJNEN VOOR MENSEN IN NOOD

Regelmatig ontvangt Mensenkinderen via onze partners in de veldlanden hulpvragen om medische bijstand. Het gaat dan om operaties of therapieën die mensen niet kunnen betalen, of om medicijnen en/of medische hulpmiddelen waarvoor mensen geen geld hebben.

Gelukkig kan Mensenkinderen in veel gevallen de helpende hand bieden en de behandelingen, operaties, therapieën of medicijnen voor deze mensen betalen. In 2021 heeft Mensenkinderen € 20.407,60 besteed aan deze vorm van hulp.



3. Evangelisatie en kerksteun

Mensenkinderen ondersteunt kerken en christelijke organisaties bij hun diaconale en missionaire taken.



EVANGELISATIE HEEFT VELE KANTEN

Het is goed om hier te melden dat evangelisatie veel meer is dan Bijbels verspreiden, Bijbelcursussen geven, zendelingen opleiden, kerken bouwen, jonge christenen toerusten etc.. Veel projecten van Mensenkinderen, die op het eerste gezicht weinig of niets met zending of evangelisatie te maken hebben, dragen toch bij aan het verspreiden van het evangelie. Neem bijvoorbeeld de voedselpakkettenactie uit hulpklasse 1. In Moldavië worden 's winters de voedselpakketten uitgedeeld door vrijwilligers die nauw bij de lokale kerken betrokken zijn. Vier maanden achter elkaar bezoeken ze de gezinnen en brengen maandelijks een voedselpakket. Tijdens de bezoeken wordt uitgebreid tijd genomen om met de mensen te spreken over hun dagelijkse zorgen en problemen. Tevens getuigen de vrijwilligers – indien dat op prijs wordt gesteld – van hun geloof en leggen ze op een eenvoudige manier het evangelie uit, lezen uit de Bijbel en bidden ze met de mensen. Ook worden mensen uitgenodigd om de diensten van de plaatselijke kerk te bezoeken of deel te nemen aan een Bijbelstudie.

De voedselpakkettenactie, maar ook de brandhoutactie, de actie met groentezaden en vele andere acties, geven de vrijwilligers de gelegenheid om nieuwe contacten te leggen en waar mogelijk en gewenst te getuigen van hun geloof. Op deze wijze zijn door de jaren heen honderden mensen en gezinnen tot geloof gekomen.

Eén van de voorbeelden is Alexi. In 2015 ontmoetten we hem voor het eerst: een zielig hoopje mens in een rolstoel. Hij was gehandicapt, alcoholist en woonde in een vervallen huis met gaten in de muren en ramen. Regen, wind en sneeuw hadden vrij spel. We boden Alexi hulp in de vorm van een dagelijkse maaltijd uit de gaarkeuken, en brandhout voor de winter. De vrijwilligster van de kerk die Alexi heel trouw dagelijks een warme maaltijd kwam brengen, getuigde ook regelmatig van haar geloof; dat zette Alexi aan het denken.

Toen Alexi in 2016 opnieuw bezocht werd door enkele mensen van Mensenkinderen vroeg hij of zij met hem wilden bidden, want hij wilde breken met zijn zonden en verslaving. Na het gebed was Alexi ineens radicaal veranderd; God was nu in zijn leven, zo zei hij. En sindsdien heeft hij geen druppel alcohol meer gedronken. Inmiddels is Alexi zo bekend geraakt met de Bijbel dat hij nu Bijbelstudies aan kinderen geeft.



De projecten die Mensenkinderen uitvoert laten – het ene project meer dan het andere – vaak ook iets (of heel veel) zien van de liefde van God voor mensen. De liefdedaden getuigen van de liefde van God.

5000 BIJBELS IN HET RUSSISCH VOOR MOLDAVIË

Jaarlijks worden dankzij Mensenkinderen vele gezinnen bezocht bijv. tijdens het uitdelen van voedselpakketten of brandhout. Een unieke kans om dan aan ieder gezin een familiebijbel en of een kinderbijbel te geven. Hiervoor zijn heel veel Bijbels nodig. In sommige delen van Moldavië wordt hoofdzakelijk Russisch gesproken en daar vragen de mensen dan specifiek om een Russische Bijbel. Toen wij voor dit project in 2017 zijn begonnen te werven was er bij onze partnerorganisatie op dat moment geen voorraad meer beschikbaar en vroegen zij aan Mensenkinderen hulp om in totaal bijna 5.000 Bijbels aan te schaffen in het Russisch.

Toen wij eind 2018 voldoende donaties voor dit project binnen hadden (bijna € 40.000) konden we de Bijbels gaan aanschaffen. Dit grote aantal Bijbels, ook nog in een afwijkende taal, koop je niet zomaar even in de winkel. Dus werd er op dat moment contact gezocht met een drukkerij.

Probleem 1 – lange onderhandelingen

Helaas kregen we toen te maken met het eerste probleem. De beoogde Bijbels in het Russisch waren in Moldavië niet meer verkrijgbaar en konden alleen via import tegen zeer hoge kosten worden aangeschaft. Daarna is er gesproken en onderhandeld om dan eventueel te switchen naar Bijbels in het Roemeens. Deze konden wel in Moldavië worden gedrukt, maar toen bleek er een probleem te zijn ontstaan met de drukrechten van de beoogde vertalingsuitgave. Dit alles had ook weer gevolgen voor de prijs per stuk. Omdat onze partnerorganisatie in Moldavië niet, zoals dat genoemd wordt, de hoofdprijs wilde betalen, is er veel tijd verloren gegaan bij het onderhandelen over de prijs en het uiteindelijke drukken en aanschaffen van de Bijbels. Dit resulteerde in het feit dat uiteindelijk pas begin 2020 gestart kon gaan worden met de verspreiding.

Een belangrijk aspect bij dit project is het contactmoment. Namelijk de mogelijkheid en de wens om met de persoon of het gezin dat een Bijbel krijgt, op dat moment in gesprek te gaan. Dit gebeurt tijdens de voedselpakkettenactie en tijdens de vele Evangelisatie activiteiten die in de zomermaanden plaatsvinden. Tijdens gezamenlijke bijeenkomsten worden dan Bijbels uitgedeeld.

Probleem 2 - Corona

En toen kwam het tweede probleem. De uitbraak van het Covid-19 coronavirus. Hiermee werd opnieuw de beoogde uitvoering van dit project ernstig bemoeilijkt. Het werd al vrij snel duidelijk dat grote gezamenlijke Evangelisatie bijeenkomsten gedurende 2020 niet meer mogelijk waren. En ook het bezoeken van gezinnen was nagenoeg niet of niet meer mogelijk.

Ook Moldavië was ernstig getroffen door het virus. De armoede in Moldavië is hierdoor toegenomen; er zijn veel mensen die hun werk hebben verloren. Vele Moldaven die anders naar het buitenland gingen om te werken konden vanwege reisbeperkingen niet weg en zitten tot op de dag van vandaag zonder een inkomen.

De quarantaine in Moldavië begon op 13 maart 2020 en deze situatie trof de hele bevolking diep. Eenzame ouderen konden niet naar de winkel om brood te kopen - er was niemand die thuis een

masker of een paar handschoenen had en zonder deze mochten mensen de straat niet op. Gezinnen, waarvan de schoolgaande kinderen op school of bij de kleuterschool normaalgesproken een maaltijd of misschien wel twee maaltijden aten, moesten nu thuis drie maaltijden zien te vinden. Veel gezinnen die voorheen een bescheiden, stabiel inkomen hadden, liepen nu tegen de muur. Aanvankelijk hadden ze nog wat spaargeld, in de hoop dat de situatie zou verbeteren en dat ze weer aan het werk zouden kunnen, maar de situatie lijkt niet snel te veranderen.

Predikanten van overal vandaan belden ons met de vraag of we konden helpen met voedsel voor mensen in hun dorpen, omdat er zo velen in grote nood verkeerden en de kerk om hulp vroegen. In het voorjaar van 2021 hebben we 2.000 gezinnen op meer dan 160 locaties in Moldavië kunnen helpen met een voedselpakket en basishygiëneproducten. We verdeelden Moldavië in zeven gebieden en elk gebied ontving tussen de 195 - 400 voedselpakketten. In elk gebied werd iemand aangewezen die ervoor verantwoordelijk was dat de kerken in zijn gebied de benodigde producten en dozen ontvingen en vervolgens stelden de kerken de voedselpakketten samen en bezorgden ze die aan de begunstigden.



Dit heeft ons toen doen besluiten om ieder (nood)pakket dat we in Moldavië gingen uitdelen, standaard te voorzien van een Bijbel. Volgens de voorgangers waren de mensen, door deze periode van onzekerheid, ook ontvankelijk voor het Woord van God en vele harten werden verzacht. Mensen hebben hoop en geloof nodig. Velen getuigden dat, met dit voedselpakket en de Bijbel die in het pakket zat, hun gebeden werden beantwoord; ze hadden het dieptepunt bereikt en riepen wanhopig God aan en vroegen Hem om hulp en Hij had hierop nu gereageerd via mensen in de kerk en via de geschonken Bijbel.

Dit project had heel wat voeten in de aarde, maar uiteindelijk zijn de Bijbels bij gezinnen in Moldavië terecht gekomen op het moment dat zij die het hardst nodig hadden.



BRON VAN INKOMSTEN VOOR 20 VOORGANGERS EN ZENDELINGEN

Zendingen en lokale voorgangers in een dorp ondervinden moeilijkheden bij het zorgen voor hun gezin, want ze kunnen niet naar het buitenland gaan om geld te verdienen en tegelijkertijd voorganger zijn in het dorp. Daarom hebben we ervoor gekozen om 20 zendelingsgezinnen te ondersteunen met een eigen bron van inkomsten, zodat ze niet naar het buitenland hoeven om daar inkomsten te verdienen, maar in hun dorp kunnen blijven wonen.

In samenwerking met verschillende lokale kerken zijn 20 zendingen en hun gezinnen geselecteerd; zij kregen de middelen om een eigen bedrijf te starten met óf een kas om groente en fruit te telen, óf alle benodigde materialen om een imkerij te beginnen.

Bijenkasten, bijenvolken, honingslinter, beroker, imkerpak en nog veel meer

Eduard is één van de 20 voorgangers die eind 2021 is geselecteerd en in aanmerking kwam voor extra hulp in het opbouwen van een eigen bestaan. Hij en de andere voorgangers ontvingen de materialen die ze nodig hebben voor hun eigen bedrijfje.

Eduard en Ana vormen samen met hun 6 kinderen een wonderfamilie. Drie van de zes kinderen zijn van henzelf en drie hebben ze geadopteerd. Veel mensen vragen zich af hoe zo'n jong en getalenteerd gezin in een afgelegen dorp kan wonen en hun leven kan wijden aan de bediening en het dienen van mensen.



Ana is een getalenteerde kunstenares die in haar vrije tijd schildert en mensen probeert te vinden die geïnteresseerd zijn in haar schilderijen, zodat ze wat inkomsten kan genereren voor hun grote gezin.

Eduard was vroeger leraar lichamelijke opvoeding op de dorpsschool, maar omdat zijn bediening en missiewerk groeiden, besloot hij met het werk op school te stoppen en meer tijd aan het ministerie te geven. Wel heeft hij nu een parttime baan gevonden in het beheer van het park in het grotere dorp van de buurt.

Eduard is sinds kort predikant van de kleine kerk in zijn geboortedorp, maar zo'n drie jaar geleden is hij samen met zijn vrouw ook nog in twee andere dorpen begonnen met kerkplantingswerk. Terwijl Eduard en Ana de huizen van die dorpen bezochten, kwamen ze een paar gezinssituaties tegen waarbij hun hart brak van mededogen en de oproep om drie van de kinderen te adopteren niet konden negeren. Ze gaven hen een plek in hun huis. Naast zijn hart voor zending droomde Eduard ervan om bijen te houden en daar wat geld mee te verdienen. In het begin van 2021 begon hij zijn droom waar te maken. Echter van zijn weinige spaargeld kon hij slechts een paar bijenkasten kopen, en hij wachtte op een manier waarop hij nog meer bijenvolken en bijenkasten kon kopen.

Nadat we met hem hadden gesproken over de mogelijkheid om hem in dit project te ondersteunen, was hij heel erg dankbaar dat zijn wens om een kleine imkerij te hebben werkelijkheid gaat worden. In het voorjaar van 2022 krijgt hij minimaal 5 bijenvolken inclusief bijenkasten (ook extra kasten om uit te breiden), een imkerpak, een honingslinter, broedraampjes en alles wat verder nodig is om een volwaardige imkerij te kunnen beginnen. Hij zal worden begeleid door een professionele imker die in de buurt woont.

BROOD EN BIJBEL VOOR 100 ARME GEZINNEN IN ARMENIË

2020 en 2021 waren de zeer uitdagende jaren voor Armenië. Het coronavirus trof de economie en het zorgstelsel hard, maar de meest ingrijpende gebeurtenis was de oorlog met Azerbeidzjan. Dit leidde bijna tot een totale ineenstorting van de staat; het gevaar van het verlies van de staat is nog steeds niet van tafel. Zulke tijden treffen de meest kwetsbare groepen altijd het meest.



Onze partner Baru schreef: *Iedere keer wanneer wij vanuit Nederland bericht krijgen dat er voor een project financiering is gevonden, zijn we oprecht heel dankbaar. En of het nu een persoonlijk project is of een uitgebreid hulpverleningsproject, graag zouden we de donateur persoonlijk willen bedanken voor hun donatie.*

Hoe geweldig was het dat we van enkele donateurs geld ontvingen om een bijzonder Bijbel-Brood project uit te voeren. Wij voelen ons daarin gezegend.

Al onze projecten gaan over het geven van liefde, en dit Bijbel-Brood project is er een van, in het kader

waarvan lichaam en ziel van behoeftige en sociaal kwetsbare mensen worden gevoed. Ze kregen een Bijbel en twee warme broden per dag.



Het project werd uitgevoerd in de zgn. Yeghegis-gemeenschap in de Vayots Dzor-regio (ongeveer 135 km afstand van Yerevan). Deze specifieke gemeenschap omvat 12 nederzettingen; Shatin, Aghnjadzor, Artabuynk, Goghtanik, Yeghegis, Taratumb, Hermon, Horbategh, Hors, Sally, Vardahovit en Karaglukh. De meeste Yeghegis nederzettingen zijn gelegen in een hoog bergachtig gebied. De belangrijkste bezigheid van het Yeghegis-volk is veeteelt en landbouw. Er zijn maar weinig banen in deze regio.

Anastas Smbatyan, een maatschappelijk werker bij Yeghegis, heeft ons geholpen om gezinnen te selecteren die in het project zouden worden opgenomen. Ze is goed bekend met de problemen

van de gemeenschap en probeert hen voortdurend te helpen. Na de selectie van de gezinnen kregen zijn twee maanden lang elke ochtend twee broden uitgereikt, hetzij thuis hetzij op een centrale plek in het dorp.

De meest memorabele dag, was de dag waarop de gezinnen naast het brood ook een Bijbel kregen uitgereikt. Zo bieden we in dit project zowel voeding voor het lichaam alsook voeding voor de ziel. Het brood werd gebakken in een bakkerij in Chambarak die enkele jaren geleden door Mensenkinderen is opgezet.



4. Onderwijs en welzijn kinderen

toekomst. Mensenkinderen biedt kansloze kinderen en jongeren de helpende hand en zorgt dat ze naar school kunnen. Tevens zet Mensenkinderen zich in voor het lichamelijk en geestelijk welzijn van kinderen.



SCHOOLTASSEN EN SCHOOLSPULLEN

Elk jaar houden we een actie voor schoolspullen voor kinderen uit arme gezinnen of voor kinderen van wie (een van de) ouders in de gevangenis zit(ten). Kinderen kunnen heel erg hard zijn voor elkaar. Kinderen die geen schooltas en schriften en pennen hebben worden op school vaak gepest en uitgelachten. Het is bekend dat pesten in veel gevallen grote gevolgen heeft voor het zelfvertrouwen en dus ook voor de toekomst van het kind. Uit de verslagen die we over de schoolspullenactie 2021 ontvingen bleek opnieuw hoe belangrijk deze actie is. Gevangenenzorg Albanië – één van de organisaties die we met deze actie ondersteunen – schreef het volgende:

In tranen

Daniel was in tranen toen hij zijn nieuwe schooltas kreeg. Hij zei: Ik ben zo blij! Waarom dan, vroegen we hem. Hij vertelt: Ik heb mijn moeder om een nieuwe tas gevraagd omdat mijn vriendjes me allemaal uitlachen. Ik had de oudste tas van iedereen en schaamde me echt. Ik ging al niet meer naar school vanwege mijn oude spullen. Mijn moeder voelde zich ook beroerd daarom.



Toen ik de nieuwe schooltas aan haar liet zien kon ze het eerst niet geloven. We zijn heel dankbaar voor iedereen die aan ons denkt en ons helpt.



Mal gaat weer naar school

Mal Idrizi, is 9 jaar en van Roma afkomst. Zijn vader zit in de gevangenis, zijn familie is arm. Mal werd enorm gepest door zijn vrienden vanwege zijn gezinssituatie, zijn persoonlijke hygiëne, omdat hij geen schoenen heeft, geen schooltas of zelfs nette kleren om naar school aan te trekken. Zijn familie kon er niets aan veranderen.

Toen we van de situatie hoorden, hebben we de jongen in één van onze programma's opgenomen en hebben we gezorgd voor nieuwe schoenen, kleren en een nieuwe

schooltas voor hem. Ook hebben we er op aangedrongen dat Mal weer naar school gaat. Op dit moment zit hij in de 3e klas!

In het kader van de actie schoolspullen hebben we in totaal 3.054 kinderen een tas of rugzak vol met schoolspullen gegeven. Het was voor de mensen die dit project hebben uitgevoerd en de kinderen de tassen hebben overhandigd fantastisch om te doen. Zoveel blij gezichten. Sommige kinderen begonnen spontaan te dansen. Andere kinderen begonnen te huilen – zo'n cadeau hadden ze nog nooit eerder gehad.



ACTIE WINTERKLEDING

In het najaar van 2021 kregen 3.869 kinderen in Armenië en Moldavië een warme winterjas, winterkleding en goede warme schoenen.



KINDERDAGCENTRA

Uit verschillende onderzoeken blijkt dat in Moldavië meer dan honderdvijftigduizend kinderen in een onveilige en ongezonde situatie opgroeien. Ze groeien op zonder ouders omdat die in veel gevallen naar het buitenland zijn vertrokken om geld te verdienen. De kinderen worden dan ondergebracht bij familieleden of burens, maar die hebben vaak onvoldoende geld om voor hen te zorgen. Ze zijn hen liever kwijt dan rijk. Ook zijn er kinderen die door hun ouders volledig in de steek worden gelaten. Ze zijn alleen op de wereld en moeten maar zien hoe ze zich redden.

Wanneer kinderen nog wel ouders hebben en gewoon thuis wonen, is dat geen garantie voor een gelukkige jeugd. Tienduizenden kinderen hebben dagelijks te maken met agressieve ouders als gevolg van verslaving aan alcohol. Ze krijgen onvoldoende eten en worden verwaarloosd, mishandeld en misbruikt. Dit is de harde werkelijkheid. Kinderen moeten het stellen zonder de stabiele en gezonde basis van een liefdevol gezin.

We gunnen het deze kinderen dat ze liefde, zorg en veiligheid ervaren. Daarom heeft Mensenkinderen ervoor gezorgd dat in 9 dorpen verwaarloosde kinderen dagelijks terecht kunnen in dagcentra die in samenwerking met plaatselijke kerken zijn opgezet. Daar krijgen ze een warme maaltijd (voor veel kinderen is dat de eerste en enige maaltijd per dag), liefdevolle aandacht, hulp bij huiswerk, bijbellessen, warme kleren en er worden spelletjes gedaan. Deze plekken van liefdevolle zorg zijn onvoorstelbaar belangrijk voor deze kwetsbare kinderen. In totaal worden in deze dagcentra ca. 200 kinderen opgevangen (het aantal kinderen fluctueert gedurende het jaar).

Kinderdagcentrum in Porumbesti

Een van de dorpen waar een kinderdagcentrum is gevestigd is Porumbesti in de regio Cantemir in het zuidwesten van Moldavië. Daar wonen ongeveer 1.800 mensen. Porumbesti is een agrarisch dorp, waar de meeste mensen zich voeden met wat ze in hun tuinen verbouwen. Er is vrijwel geen werk te vinden en een aantal dorpelingen is vertrokken om werk te zoeken in het

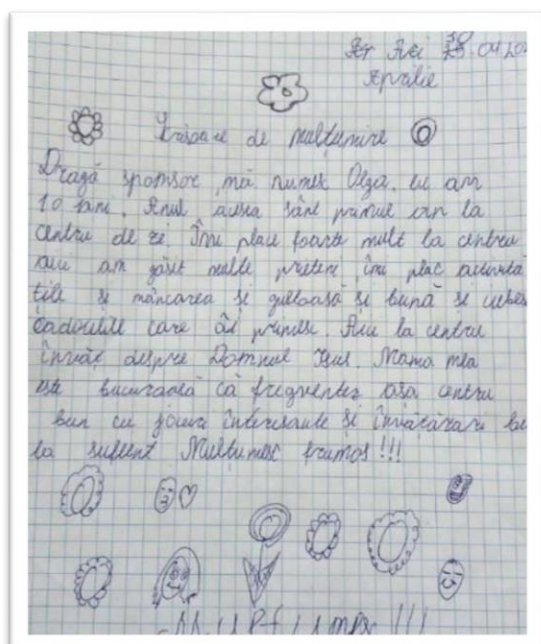


buitenland. Veel van de kinderen worden overgelaten aan de zorg van hun grootouders, burens of zelfs mensen die ze niet kennen.

Een ander probleem is het alcoholgebruik. Bijna de helft van de kinderen die naar het dagcentrum komen, komt uit dergelijke gezinnen. Er zijn 4 kinderen uit eenoudergezinnen. Deze moeders werken keihard en hebben daardoor zelfs geen tijd hun kinderen te helpen met hun huiswerk, maar toch verdienen ze niet genoeg geld om alles te kunnen kopen wat ze nodig hebben. De warme maaltijd die de kinderen bij het dagcentrum krijgen, helpt de kinderen en de ouders dan ook enorm. Vanwege financiële problemen hebben de meeste kinderen thuis geen douche. De kerk heeft een douchevoorziening, en de kinderen mogen hier een keer per week douchen.

Er gaan 50 kinderen naar de kleuterschool in het dorp en 150 kinderen gaan naar de basisschool. Andere faciliteiten of leuke centra zijn er niet, dus de kinderen hebben na schooltijd niets te doen. Het dagcentrum biedt deze kinderen de gelegenheid om op een interessante en leuke manier tijd door te brengen die daarnaast ook nuttige dingen te leren die goed zijn voor hun ontwikkeling en het vormen van hun persoonlijkheid en karakter. Vanaf 2018 waren de kinderen elke zaterdag welkom in het dagcentrum. De kinderen kwamen met veel enthousiasme, leerden graag nieuwe dingen en namen deel aan de geplande activiteiten. We zagen duidelijk veranderingen in het gedrag van de kinderen.

Al vele jaren organiseert de Baptistenkerk verschillende activiteiten met de kinderen uit de omgeving, maar in februari 2020 begon Mensenkinderen met het steunen van een dagcentrum voor kinderen uit kwetsbare gezinnen. Er staan 20 kinderen op papier, die van



maandag tot en met vrijdag, direct na schooltijd, naar het dagcentrum komen, maar meestal komen er nog wel meer. Na een heerlijke lunch worden de kinderen geholpen met hun huiswerk, daarna volgt er een Bijbelles. En eindelijk is daar dan het langverwachte moment: vrije tijd om spelletjes te doen, te tekenen, te knutselen en muzieklessen te volgen.

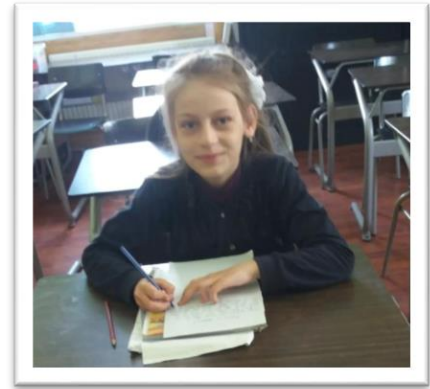
Een brief van Olga

Olga gaat dagelijks naar het dagcentrum in Rezina. Hoe graag zij daar naartoe gaat blijkt uit de dankbrief die ze schreef:

Beste sponsor, mijn naam is Olga en ik ben 10 jaar oud. Dit jaar is mijn eerste jaar bij het dagcentrum. Ik kom hier graag. Ik heb hier nieuwe vrienden gevonden en we doen activiteiten waar ik van houd en ik krijg heerlijk eten. Ik houd van de cadeautjes die ik krijg. Hier in het centrum leer ik over de Heer Jezus.

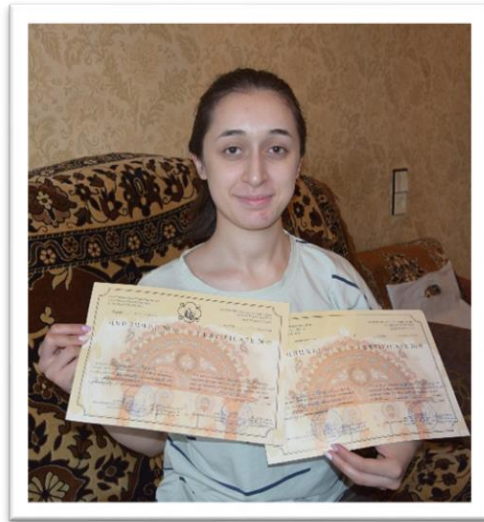
Mijn moeder is blij dat ik naar dit dagcentrum ga, waar we interessante spelletjes doen en goede lessen voor de ziel krijgen.

Erg bedankt!!!



STUDIESTEUN VOOR 22 STUDENTEN IN ARMENIË

Een goede opleiding biedt kansen voor een goede toekomst. Dat geldt niet alleen voor jongeren in Nederland, maar ook voor jongeren in Armenië. Echter hebben jongeren in Armenië veel mindere kansen om een goede opleiding te volgen, omdat veel ouders de kosten niet kunnen betalen. Het is triest dat daarom getalenteerde jongeren niet de studie kunnen volgen die ze verdienen.



Mensenkinderen is daarom in 2013 gestart met het project Studiesteun. Sindsdien hebben we voor tientallen studenten sponsors gevonden die de studie voor behoeftige jongeren wilden betalen. Veel studenten die in de afgelopen jaren zijn afgestudeerd hebben een goede baan gevonden bijvoorbeeld als violist, vertaler, manager, docent en sommigen vonden een baan bij onze partnerorganisatie Diaconia als projectmanager.



In 2021 waren er 18 Armeense studenten die door de support van Nederlandse sponsors konden studeren. Elk van deze 18 studenten ervoer dit als een enorme kans. Ze deden hun uiterste best om niet alleen hun ouders maar ook hun sponsor niet teleur te stellen. Ze beseffen als geen ander dat dit de kans van hun leven is voor een goede toekomst.





KINDSPONSORING

In 2021 hebben 114 donateurs zich aangemeld voor kindsponsoring. Van 32 kinderen stopte de sponsoring in 2021; in de meeste gevallen omdat het kind 18 jaar was geworden. In totaal zaten er 611 kinderen in het sponsorprogramma op 31 december 2021, dat is 82 kinderen meer dan in 2020.

Middels een formulier op de website van Mensenkinderen of middels het invullen van een speciale folder kunnen donateurs aangeven dat ze een of meerdere kinderen willen steunen voor een bedrag van € 20,- per kind per maand.

De kinderen die voor sponsoring in aanmerking komen hebben gebrek aan gezonde voeding, met als gevolg dat ze vatbaar zijn voor allerlei ziekten. Daarom is de hulp met name gericht op gezonde voeding en goede medische zorg. De hulp die het gesponsorde kind ontvangt bestaat uit: Maandelijks een pakket levensmiddelen voor levensonderhoud van het kind en zijn gezin; indien nodig medische zorg en medicijnen en tenslotte tandheelkundige zorg.

Eén keer per jaar heeft de sponsorouder de mogelijkheid om een korte brief naar zijn of haar kind te sturen. Mensenkinderen zorgt er voor dat de brief, voorzien van een vertaling bij het kind bezorgd wordt.



Elk sponsorkind heeft zijn of haar eigen unieke verhaal, een verhaal dat bepaald wordt door de altijd aanwezige armoede. Maar wat al deze kinderen delen is de dankbaarheid voor de steun van hun 'ouders' uit Nederland. Niet alleen de financiële steun is belangrijk, maar ook het feit dat mensen in het verre Nederland aan hen denken en met hem meeleven geeft dat ze zich speciaal en waardevol voelen. Bovendien ondervindt het hele gezin van het sponsorkind voordeel van de sponsoring.

ACTIE VAKANTIEKAMP

In de zomer van 2021 konden 1.940 kinderen genieten van een prachtig vakantiecamp. Veel kinderen - met name uit Moldavië - waren nog nooit op vakantie geweest; voor hen was het een onvergetelijke belevenis.

Veel Armeense kinderen hadden een traumatische tijd achter de rug t.g.v. de oorlog eind 2020. Ze waren met hun ouders vanuit Nagorno Karabach gevlucht naar Armenië en hadden alles achter moeten laten. Sommigen kinderen hadden familieleden verloren die gesneuveld waren. Voor deze kinderen was het vakantiecamp van grote betekenis. Een week lang waren deze kinderen weg uit de dagelijkse misère en ze konden zorgeloos kind zijn: met elkaar lachen, spelen en nieuwe vriendjes maken. Bovendien leerden de kinderen dat er een God is die ondanks alles voor hen zorgt en hen liefheeft. Dit vakantiecamp was voor veel kinderen een helende ervaring.



‘De zomer van liefde’

Vanuit Armenië ontvingen we een mooie samenvatting van het vakantiecamp:

Beste vrienden, toen we jaren geleden met dit project begonnen, konden we minder dan 20 kinderen bedienen. Maar deze liefde is besmettelijk; de glimmende ogen van de kinderen is besmettelijk. En nu staan er honderden brieven en handwerken op de tafel. Het is technisch onmogelijk om ze allemaal op te sturen. Maar ze worden wel in het zomerkamp bewaard en vormen een brug van liefde en zorgzaamheid. Veel van de kinderen wilden zelfs hun brieven aan

hun vrienden geven en dat hebben we ze niet geweigerd. Wat maakt het uiteindelijk uit aan wie die liefde gericht is?



We hebben deze zomer “de zomer van liefde” genoemd. Juist, de zomer van liefde, omdat Liefde de absolute waarde is die ons in staat stelt om ons te verenigen in elke hoek van elk dorp, in elke stad en elk land. We zien het elke dag in het voorbeeld van God, hoe Hij van

ieder van ons houdt, ongeacht onze stappen, huidskleur en etniciteit. Moge de foto's en brieven, de blijde ogen en elk vastgesteld moment het onuitgesproken vertellen. Moge dit alles besmettelijk zijn. We hebben met kinderen te maken voor wie elk warm woord een hele wereld waard is.



5. Zorg voor specifieke doelgroepen

Mensenkinderen biedt zorg aan weeskinderen, ouderen, gehandicapten, psychiatrisch patiënten en gevangenen die in armoedige en mensonwaardige omstandigheden leven. De hulp is er op gericht dat deze mensen weer perspectief in hun leven krijgen



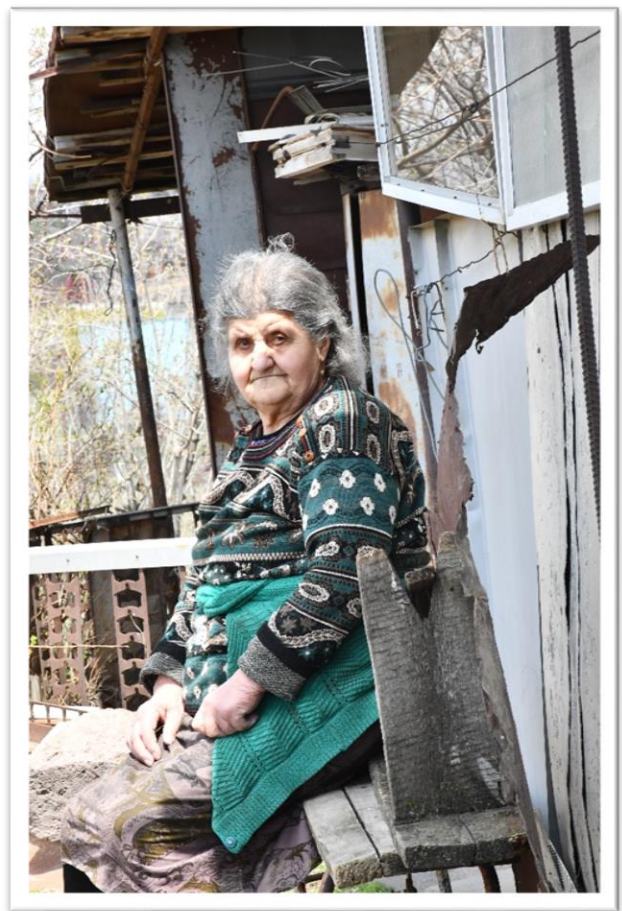
OUDERENSPONSORING

In Armenië leven veel ouderen in moeilijke omstandigheden. Vaak is er een combinatie van oorzaken: ziekte; handicap; corona-maatregelen; extreem laag pensioen; sommige ouderen hebben geen kinderen die voor hen zorgen; de partner is overleden en de oudere blijft alleen achter; men heeft wel kinderen maar die zijn naar het buitenland vertrokken en laten nooit meer iets van zich horen.

Het is vreselijk te zien dat ouderen, die hun hele leven hard gewerkt hebben, zoveel zorgen hebben op hun oude dag. Daarom is Mensenkinderen in juni 2020 begonnen met ouderensponsoring om deze groep mensen te helpen en hen een betere oude dag bieden. Met ouderensponsoring steunt een donateur een oudere met een maandbedrag van 30 euro.

De oudere die gesponsord wordt ontvangt het volgende:

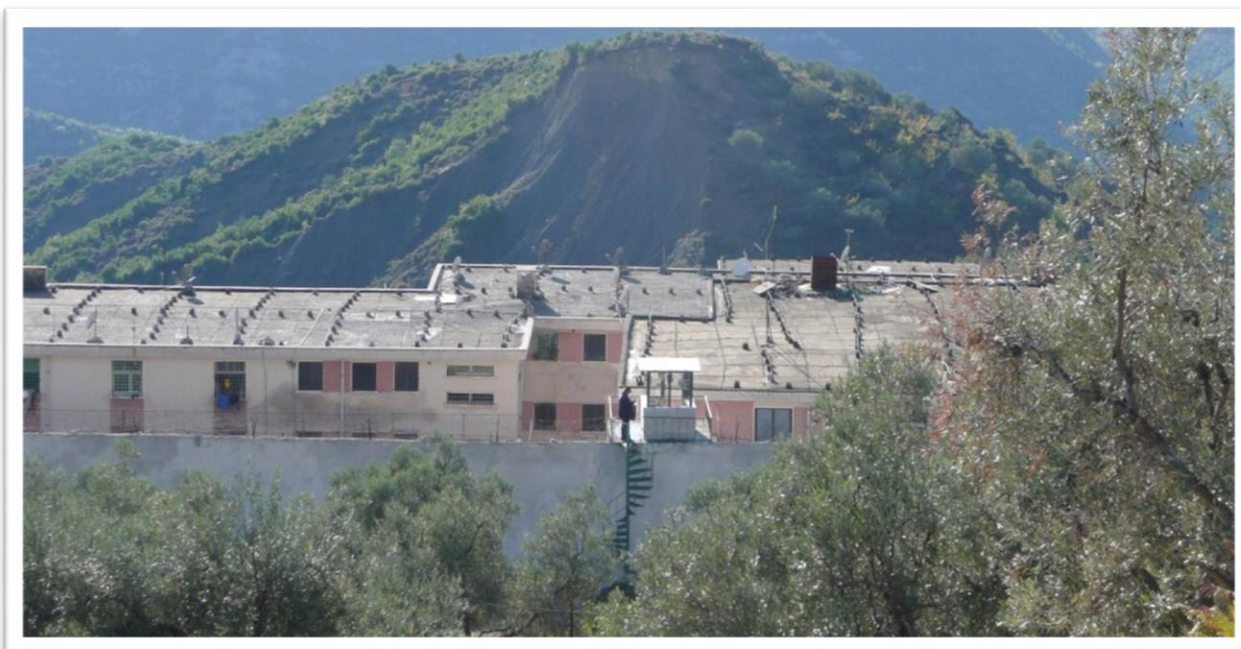
1. Elke dag een warme maaltijd (inclusief fruit, groente, melkproducten) die in een gaarkeuken wordt bereid. Wanneer de oudere goed ter been is, kan hij/zij de maaltijd zelf ophalen (dat is goed voor zijn/haar beweging); en wanneer de oudere niet goed ter been is, wordt de maaltijd thuisbezorgd.
2. Eén keer per jaar nieuwe kleren, lakens, dekens en handdoeken.
3. Indien nodig medicijnen (afhankelijk van de nood en de financiële mogelijkheden).
4. Producten voor persoonlijke verzorging (zeep, shampoo etc.).
5. Psychologische hulp indien nodig en gewenst.
6. Bijeenkomsten voor ouderen om de sociale contacten te bevorderen.
7. Pastorale steun in samenwerking met de lokale kerk.
8. Een klein deel van de bijdrage gaat in een potje voor noodhulp zoals kosten voor verwarming.



Deze wijze van het steunen van een oudere medemens bleek aan te slaan bij de donateurs. Tot onze verrassing hadden we aan het eind van 2021 al voor 82 ouderen een sponsor gevonden!

HULP AAN GEVANGENEN MET EEN HANDICAP OF MET PSYCHISCHE PROBLEMATIEK IN ALBANIË

Albanië heeft 2 specifieke gevangenissen waar gevangenen met psychische problematiek of verstandelijk gehandicapten verblijven nl. het Gevangenis Ziekenhuis in Tirana en de Gevangenis van Kruje (zie foto).



Het gevangenisziekenhuis in Tirana telt zo'n 25 vrouwen met psychische problematiek of verstandelijke handicap naast de reguliere zieke gevangenen uit het hele land. In de gevangenis van Kruje zijn zo'n 150 mannen met psychische problematiek of verstandelijke handicap, en daarnaast nog een kleine groep 65-plussers. De bovengenoemde groepen gevangenen worden al jarenlang enorm verwaarloosd door de eigen familie, de overheid (rechters en advocaten) en de gehele samenleving.

Onrecht

Van meerdere gevangenen wordt oprecht betwijfeld of zij de misdaad hebben begaan waarvoor zij zijn veroordeeld. Een aantal van hen heeft hoogst waarschijnlijk de schuld gekregen van familie, waardoor de daders vrijuit gaan. Deze mensen zijn toch al 'niet goed bij hun hoofd, dus die kunnen net zo goed in de gevangenis zitten'.

Meerdere gevangenen hebben hun opgelegde straf uitgezeten, maar worden niet in vrijheid gesteld. Dat komt omdat de Albanese wetgeving stelt dat gevangenen met psychische problematiek of een verstandelijke handicap moeten worden opgevangen door iemand die daar verantwoordelijkheid voor neemt. Omdat de familie geen zin heeft om hun zieke familielid op te nemen, laten ze hem of haar in de gevangenis. Sommigen zitten daardoor al 15 jaar te lang in de gevangenis.

Omdat deze gevangenen niet goed voor zichzelf op kunnen komen, en familie vaak niet geïnteresseerd is om kosten te maken voor hun familielid, doen advocaten weinig tot niets om de rechten van deze mensen te verdedigen. Zodoende wordt er geen actie ondernomen om de onschuld te bewijzen, verkorting van straf te vragen of bijvoorbeeld een weekend verlof te regelen.

Leed

Van de bijna 200 gevangenen die onder de noemer psychiatrisch patiënt of verstandelijk gehandicapt vallen, zijn er uiterst weinig die bezoek ontvangen. Er wordt geen aandacht aan hen besteed, geen verjaardagen gevierd, geen sterfdagen herinnerd, geen feestdagen gevierd, niets. De meeste van deze gevangenen krijgen slechts afgedankte kleding, omdat de familie zelden of nooit iets opstuurt. Mannen en vrouwen lopen dag en nacht in pyjama's of stinkende kleding. Zodoende blijft het stigma bestaan dat ze vies, dom en onwaardig zijn.



Kapelaans

Mensenkinderen werkt samen met 'Gevangenzorg Albanië' en zorgt ervoor dat zgn. kapelaans in beide gevangenissen doen wat Jezus zei in Zijn rede over de laatste dingen: nl. het bezoeken van gevangenen (Matt 25:31-46). De kapelaans zijn er voor de gevangenen. Op veel manieren geven ze aandacht aan de individuele persoon: ze bezoeken hen, ze brengen kleding en kleine presentjes voor diegenen die het nodig hebben, en ze spreken hen aan met hun eigen naam. Ook nemen ze regelmatig vrijwilligers mee om de relatie met de samenleving van 2 kanten te versterken. Daarnaast organiseert de kapelaan elke maand een viering voor deze gevangenen. Eindelijk ervaren deze gevangenen dat ze als mens worden beschouwd. Het werk van de kapelaans is van onschatbare waarde.

Prisoner's Journey

Kapelaans in dienst van Gevangenzorg Albanië en mede gefinancierd door Menschenkinderen, organiseren in alle gevangenissen in Albanië een soort Alpha cursus. De naam van de cursus is 'Prisoner's Journey'. Startpunt van de cursus is dat Jezus zelf ook gevangene is geweest en dus weet van de situatie van de gevangenen. Voor veel gevangenen die aan deze cursus deelnemen is deze cursus levensveranderend. Er is één kapelaan in dienst die zelf drie jaar lang in de gevangenis heeft gezeten. Hij is door de cursus tot geloof gekomen en radicaal veranderd. Enkele jaren nadat hij uit de gevangenis was ontslagen is hij kapelaan geworden. Sindsdien bezoekt hij meerdere keren per week gevangenen. Hij kan uit eigen ervaring vertellen hoe het is om zonder God en om met God te leven. Een geweldig getuigenis voor de gevangenen!

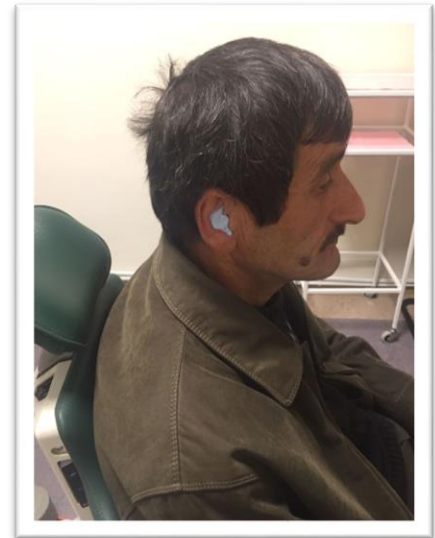
HULP AAN GEHANDICAPTEN

In samenwerking met onze partner Maria Goris van Little Bridge in Armenië hebben we hulp geboden aan tientallen mensen die kampen met een handicap. De hulp bestond o.a. uit:

- 45 gehoorapparaten
- 10 orthopedische matrassen
- 27 rolstoelen
- 11 krukken
- 5 oogoperaties
- 26 rolstoelkussens

N.a.v. dit project schreef Maria:

Dit project heeft enorm veel mensen geholpen en heeft het team van Little Bridge behoorlijk bezig gehouden. In Armenië zijn er 6 gespecialiseerde handelsbedrijven die een certificaat van het Ministerie van gezondheid hebben en in staat zijn om speciale apparatuur en hulpmiddelen te importeren. De regering betaalt voor standaardhulpmiddelen; indien een persoon speciale behoeften heeft moeten de mensen hiervoor alsnog zelf betalen. Bijvoorbeeld een gehoorapparaat dat de overheid betaalt komt uit China, en dit apparaat heeft slechts twee functies, namelijk een binnenfunctie en een buitenfunctie en wordt zo nodig eenmaal in de drie jaren vergoed. Maar dit gehoorapparaat is niet voor alle slechthorenden geschikt. Daarom hebben wij voor deze groep een type aangeschaft dat hen echt helpt.



In Vanadzor Artur die tot zijn twaalfde jaar gezond was en zelfs karate bedreef. Op school hebben ze hem met een zware schooltas op het hoofd geslagen; in het begin had zijn moeder niets in de gaten. Maar langzaam ging Artur scheel kijken (linkeroog) en ging moeilijker lopen; op dit moment loopt hij zijwaarts op de tenen. Zijn vader ging voor werk naar Rusland en heeft zagezegd

de gehele verantwoordelijkheid overgelaten aan zijn vrouw; hij is inmiddels geheel uit het zicht verdwenen. Zijn moeder werkt.



Artur kan met heel veel moeite ongebalanceerd lopen, hij bezoekt momenteel de 11e klas. Daar financiële middelen ontbreken sliep hij in een te klein bed.

Dankzij dit fonds hebben we eveneens gezorgd voor een groter bed met matras.

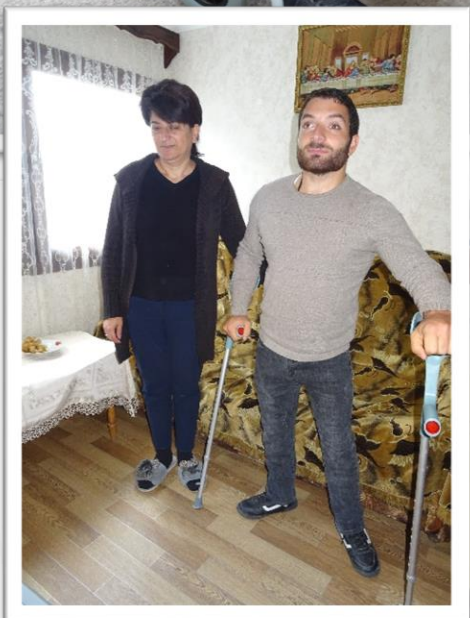
In het dorp Lusaghpuyr had de dorpsleider gevraagd om een rolstoel voor een van de bewoners: Anahit. Het bleek dat Anahit, jaren geleden, als 2-jarig kind op een verkeerde manier is geïnjecteerd met als gevolg dat ze niet meer kan lopen. Haar 92-jarige moeder die slecht hoort maar niet naar Jerevan wil gaan voor de aanmeting van een gehoorapparaat zorgt voor haar (haar vader is enkele jaren geleden overleden). Ze wonen als het ware in een schuurtje. Er is niets voorhanden, moeder slaapt zelfs bij haar in bed.



Anahit ligt vrijwel de gehele dag op bed zodat we gezorgd hebben voor een ziekenhuisbed met een goed matras voor haar. Dit bed kan eenvoudig in hoogte versteld worden. Dat is zowel voor Anahit als haar moeder erg gemakkelijk.

We hebben ook gezorgd voor een rolstoel zodat ze af en toe naar buiten kan worden gebracht (hierbij moeten echter de burens helpen).

De grootmoeder toonde een jerrycan waarop Anahit haar behoefte moet doen. Dat vonden wij verschrikkelijk, daarom hebben we haar ook een poststoel gegeven.



TIEN GEHANDICAPTE JONGEREN BLIJ MET BIJEN

Jongeren met een handicap die in Armenië wonen, hebben werkgelegenheidsproblemen. Het probleem is vooral groot in plattelandsgemeenschappen, waar de belangrijkste bezigheid veeteelt en landbouw is. Mensen met een lichamelijke beperking vinden het moeilijk om beide te doen. Veel jongeren hebben na hun afstuderen te maken met grote psychische problemen omdat ze zich afgewezen voelen door de maatschappij.

Gezien al deze problemen zien we dat het voor zulke jonge mensen heel belangrijk kan zijn om te leren hoe je bijen houdt. Bijenteelt vereist weinig fysieke kracht en tegelijkertijd is de bijenteelt een behoorlijk winstgevende onderneming. Ook iemand die gehandicapt is, kan middels bijenteelt voor een deel in zijn eigen behoeften voorzien en ook bijdragen aan het gezinsinkomen.

Bijenteelt is een groeiende tak van de landbouw in Armenië. Tegenwoordig ontvangen veel jonge gezinnen in verschillende regio's van Armenië een (groot) deel van hun jaarlijkse inkomen uit bijenteelt en het is een feit dat de bijenteelt voor velen een zeer winstgevende baan kan worden. Voor bijenteelt is het echter het belangrijkste om kennis op dit gebied te hebben. Veel gezinnen willen graag betrokken zijn bij de bijenteelt, maar aan de ene kant hebben ze niet de kennis op dit gebied en aan de andere kant hebben ze het geld niet voor een startup.



Met dit project hebben we 10 jongeren met een handicap geholpen die in de provincie Lori wonen. Alle 10 de jongeren hebben fysieke, niet-mentale problemen. Zij zijn prima in staat om zich te kunnen bezighouden met de bijenteelt. Voor dit project hebben we de hulp ingeschakeld van Tigran Sedrakyan, een bekwame imker die in Yerevan woont. Hij heeft een 1-jarig leerprogramma voor professionele bijenteelt ontwikkeld. Onderdeel van het programma is ook het runnen van je bedrijf: hoe doe je inkopen; hoe zorg je voor een goede afzetmarkt etc.. De 10 deelnemers aan de cursus waren dolenthousiast en heel blij met alle benodigde spullen die ze kregen.

VAN DORP NAAR DORP

In Armenië is er grote nood door enerzijds de oorlog met Azerbeidzjan in 2020 over de regio Nagorno-Karabach en anderzijds t.g.v. Corona-crisis. Het land verkeert in onzekerheid over de toekomst en de mensen zijn bang en hopeloos. Veel mensen lijden kou en honger en er is veel verdriet over de slachtoffers, vaak jonge mannen, die in de oorlog gevallen zijn.

Goed nieuws

Toch is er ook heel goed nieuws te vertellen. In het dorpje Hartagyugh, ver in het noorden van Armenië, wordt er straks in het voorjaar hard gewerkt zodat de inwoners voedsel en inkomen kunnen hebben. Hier wonen rond de 450 gezinnen, waarvan 123 in extreme armoede. Vanaf 2018 heeft Mensenkinderen zich over dit dorp ontfermd om het meer zelfredzaamheid te leren. In deze regio is het klimaat streng; koude winters, hete zomers en een korte zaai-oogst periode. Vooral in het eerste jaar was het pionieren om de braakliggende gronden gereed te maken voor land- en tuinbouw. In 2018 was er al oogst maar het ging in 2019 met sprongen vooruit en in 2020 en 2021 werden er heel goede resultaten geboekt. Er werden de afgelopen 4 jaar producten verbouwd zoals haver, gerst, boekweit, vlas, aardappelen en vele verschillende soorten groenten.



Tal van andere hulpprojecten

Maar er zijn ook andere hulpprojecten gestart in Hartagyugh zoals een groot irrigatieproject samen met de provincie en gemeente, een gaarkeuken voor gehandicapten, kleding- en voedselpakketten voor de allerarmsten, (kinder)bijbels voor kinderen en ouderen, cursussen voor de dorpelingen op het gebied van land- en tuinbouw, briketten voor warmte en verschillende gezinnen hebben het imker-vak geleerd zodat ze zelf bijen kunnen houden. Er is een eenvoudige maar zeer doeltreffende kas gebouwd voor vroegteelt en er zijn fruitbomen geplant, die vorig najaar al vrucht gedragen hebben.

Dorpshuis en bus

Naast de groente-akker is een huis gerenoveerd dat nu ook dagelijks als een soort dorpshuis gebruikt wordt. In de kelder kunnen de aangeschafte landbouwwerktuigen gestald worden en er is ruimte voor opslag van wat er van het land komt. In 2019 is er ook een transport-bus vanuit Nederland aan Hartagyugh geschonken om de oogst daar te vervoeren naar afzetpunten.

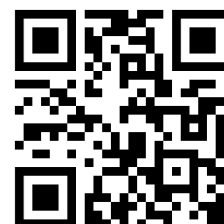
Nieuwe daken

In 2019 is een initiatief ontstaan om met maar liefst 20 mensen vanuit de zgn. Noordermannen een aantal huisjes in dit arme dorpje op te knappen. Vooral de lekkende daken zijn aangepakt. Deze christelijke groep handen-uit-de-mouwen-stekers heeft in 2021 in een week tijd maar liefst 9 huizen van nieuwe daken voorzien. Een topprestatie!



Hoop en veranderingen

Het project in Hartagyugh duurt 5 jaar en lokaal wordt er samengewerkt met een Armeense partnerorganisatie. Het is bijzonder om te zien hoe in dit afgelegen en arme dorp de mensen vooruit kunnen komen, elkaar stimuleren, inspireren en hoop bij elkaar zien op een beter leven. En omdat er op heel veel fronten in Hartagyugh zoveel veranderd is sinds 2018, ervaren al de inwoners van het dorp heel sterk deze hoop voor de toekomst. Het verandert niet alleen het dorp maar ook de mensen. Dat is prachtig zichtbaar en hoor je in de verhalen van de dorpelingen (zie hiervoor het filmpje dat te bekijken is middels de QR-code). In 2021 is er met hulp van Mensenkinderen ruim 40 ha gebruikt voor akkerbouw en nu kunnen al ruim 80 voorheen arme gezinnen in het dorp hun eigen bestaan opbouwen.



Op naar het volgende dorp

Met al deze ervaringen in Hartagyugh zullen na deze 5 jaar (2022 is het laatste jaar) twee andere dorpen in Armenië gekozen worden om daar op dezelfde wijze de dorpen te helpen met land- en tuinbouw en allerlei andere hulpprojecten met als doel de mensen te helpen uit de extreme armoede te komen. De doelstelling is dan ook weer om zelfredzaam te worden. En zo kunnen we verder om van dorp naar dorp de inwoners in hun uitzichtloze situatie nieuwe hoop te geven waar ze zelf uiteindelijk de verantwoordelijkheid voor dragen.

WOORD VAN DANK

Op de voorgaande pagina's gaven wij u, de lezer, een indruk van wat Mensenkinderen in 2021 zoal gedaan heeft. Het is slechts een kleine impressie omdat het ondoenlijk is alle projecten te beschrijven die Mensenkinderen mede door de steun van onze donateurs heeft kunnen uitvoeren.

Persoonlijk ben ik al vanaf de oprichting in 2003 bij Mensenkinderen betrokken. Wanneer ik terugkijk op de 19 jaren dat Mensenkinderen inmiddels bestaat, dan word ik stil en dankbaar. Wat hebben we in al die jaren, dankzij de vele donateurs die ons werk steunen, veel kunnen en mogen betekenen voor onze medemensenkinderen in Albanië, Armenië en Moldavië. Niet alleen ik, maar ook mijn collega's en de leden van het bestuur, ervaren het als een grote zegen dat we jaar op jaar verrast worden met zoveel giften die aan ons worden toevertrouwd.

We danken God voor zoveel zegen op ons werk; we danken al onze donateurs voor hun niet aflatende steun; we danken onze partners in de veldlanden die vaak onder moeilijke omstandigheden de vele projecten uitvoeren en daarover rapporteren; en we danken de talloze mensen die hulp ontvangen en ons deelgenoot maken van hun strijd, zorgen en angsten maar ook van hun geloof en doorzettingsvermogen waardoor wij telkens weer ontdekken dat wij niet alleen mogen geven, maar ook ontzettend veel van deze mensen mogen ontvangen.

Ds. Egbert van Beesten



JAAARREKENING

Balans per 31 december 2021

Activa	2021	2020
	€	€
<u>1 Materiële vaste activa</u>		
Bedrijfsmiddelen	11.396	2.303
<u>2 Vorderingen</u>		
Overige vorderingen	78.689	287.373
Overlopende activa	6.886	5.546
	85.575	292.919
<u>3 Liquide middelen</u>	528.993	268.839
Totaal	625.964	564.061

Passiva	2021	2020
	€	€
<u>4 Reserves en fondsen</u>		
Continuïteitsreserve	275.000	275.000
Reserve financiering activa	46.136	35.231
Overige reserves	220.907	201.305
	542.043	511.536
<u>6 Schulden op korte termijn</u>		
Crediteuren	7.505	784
Loonheffing en premies sociale verzekeringen	6.383	8.090
Overige schulden en overlopende passiva	70.033	43.651
	83.921	52.525
Totaal	625.964	564.061

Staat van baten en lasten over 2021

	Werkelijk 2021 €	Begroting 2021 €	Werkelijk 2020 €
Baten van Particulieren			
Donateurs	3.216.771	1.983.039	3.046.999
Nalatenschappen	50.831	31.335	380.122
Kerken	286.678	176.728	240.414
Vermogensfondsen	106.705	65.781	143.739
Baten van particulieren	3.660.985	2.256.883	3.811.273
Baten van Bedrijven			
Bedrijven	177.092	188.399	170.557
Baten van andere organisaties zonder winststreven	277.500	295.218	102.750
Baten van bedrijven	454.592	483.617	273.307
Overige baten	21	0	30
Som van de baten	4.115.598	2.740.500	4.084.610
Lasten:			
Besteed aan doelstellingen			
8 Doelstelling voorlichting	404.218	462.821	437.952
9 Doelstelling hulpverlening	3.299.880	1.856.794	3.056.505
	3.704.098	2.319.616	3.494.457
10 Wervingskosten	221.090	273.960	254.944
11 Kosten beheer en administratie	159.904	164.723	159.532
Som de lasten	4.085.092	2.758.299	3.908.934
In de som van de lasten is de betaalde negatieve rente verwerkt ad € 1.132,-.			
Resultaat	30.506	-17.799	175.676
<u>Toevoeging/onttrekking aan:</u>			
Continuïteitsreserve	0	0	15.000
Reserve financiering activa	10.905	0	1.804
Overige reserves	19.601	-17.799	158.872
Resultaatbestemming	30.506	-17.799	175.676

Besteed aan doelstellingen	3.704.098	2.319.616	3.494.457
Als percentage van totale baten	90,0%	84,6%	85,6%
Als percentage van totale lasten	90,7%	84,1%	89,4%
 Besteed aan wervingskosten	 221.090	 273.960	 254.944
Als percentage van totale baten	5,4%	10,0%	6,2%

Kasstroomoverzicht

	2021	2020
	€	€
Tekort/Overschot boekjaar uit staat		
van baten en lasten	30.506	175.676
Afschrijvingen	1.812	1.821
	32.318	177.497
Veranderingen in vlottende middelen		
Toename/afname vorderingen en voorraden	207.345	-
Toename/afname kortlopende schulden	31.396	263.433
		-499
	238.741	-263.933
Kasstroom uit operationele activiteiten	271.059	-86.436
Investerings in materiële vaste activa	10.905	0
Desinvestering in materiële vaste activa	0	0
Kasstroom uit investeringsactiviteiten	10.905	0
Toename/afname bestemmingsreserve	0	0
Kasstroom uit financieringsactiviteiten	0	0
Mutatie liquide middelen	260.154	-86.436
Liquide middelen per eind boekjaar	528.993	268.839
Liquide middelen per begin boekjaar	-268.839	-355.275
	260.154	-86.436

Toelichting op het kasstroomoverzicht

Het kasstroomoverzicht is opgesteld op basis van de indirecte methode.

Het kasstroomoverzicht verklaart de geldstromen in het boekjaar, uitgaande van het resultaat.

Algemene toelichting

ALGEMENE GRONDSLAGEN VOOR HET OPMAKEN VAN DE JAARREKENING

De jaarrekening is opgemaakt conform Richtlijn 650 inzake “Fondsenwervende instellingen” zoals opgenomen in de Richtlijnen voor de Jaarverslaggeving. Stichting Mensenkinderen is vrijgesteld voor de vennootschapsbelasting en omzetbelasting.

Vergelijkende cijfers

Vergelijkende cijfers 2021 kunnen ten behoeve van vergelijkingsdoeleinden zijn geherrubriceerd.

Begrotingscijfers

De begrotingscijfers zijn gebaseerd op de door het bestuur vastgestelde begroting, inclusief eventuele geautoriseerde wijzigingen.

Financiële instrumenten

Onder financiële instrumenten worden zowel primaire financiële instrumenten, zoals vorderingen en schulden verstaan. Voor de grondslagen van primaire financiële instrumenten wordt verwezen naar de behandeling per balanspost.

GRONDSLAGEN VAN WAARDERING

VASTE ACTIVA

Materiële vaste activa

De materiële vaste activa zijn gewaardeerd op aanschafwaarde verminderd met afschrijvingen.

De Afschrijvingen zijn gebaseerd op basis van de geschatte economische levensduur.

De afschrijvingslasten zijn berekend op basis van een percentage van de aanschafwaarde.

De materiële vaste activa zijn benodigd voor de uitvoering van de bedrijfsvoering.

VLOTTENDE ACTIVA

Overige activa en passiva

De overige activa en passiva zijn gewaardeerd op nominale waarde.

Liquide middelen

De liquide middelen worden gewaardeerd tegen nominale waarde of, als beperkingen in de vrije beschikbaarheid daartoe aanleiding geven, op een lagere waarde.

Vorderingen en schulden

Vorderingen worden gewaardeerd tegen de nominale waarde, tenzij de kostprijs afwijkt van de nominale waarde.

In dat geval wordt de vordering gewaardeerd tegen geamortiseerde kostprijs. Afwijkingen tussen de kostprijs en de nominale waarde kunnen onder meer ontstaan door (dis)agio of transactiekosten. Indien nodig wordt rekening gehouden met bijzondere waardeverminderingen, waaronder voorzieningen voor oninbaarheid.

RESERVES EN FONDSEN

Bestemmingsreserve

Bestemmingsreserves worden gevormd ter dekking van toekomstige uitgaven inzake bijzondere doeleinden. Aan de vorming van een bestemmingsreserve ligt een bestuursbesluit ten grondslag.

Overige reserves

Dit is het vrij besteedbaar deel van het vermogen.

Pensioenen

De pensioenverplichtingen aan werknemers zijn ondergebracht bij een verzekeringsmaatschappij.

De over het boekjaar verschuldigde premie wordt ten laste van het resultaat gebracht. Verder wordt beoordeeld of er naast de premie andere verplichtingen uit de uitvoering- of verzekeringsovereenkomsten of uit toezeggingen aan werknemers bestaan. In dat geval wordt een voorziening opgenomen.

Als de looptijd van deze verplichtingen zich over meerdere jaren uitstrekt wordt de voorziening gewaardeerd op contante waarde, berekend met een rentevoet op basis van het gemiddelde rendement van hoogwaardige ondernemersobligaties. Vorderingen (niet zijnde premieafrekeningen) uit hoofde van de uitvoering- of verzekeringsovereenkomst, zoals winstdeling en restituties op basis van een besluit van het pensioenfonds, worden uitsluitend in de balans opgenomen als de ontvangst hiervan onherroepelijk vaststaat.

GRONDSLAGEN VAN RESULTAATBEPALING

De baten en projectgiften worden verantwoord in de periode waarop ze betrekking hebben.

De lasten en projectafdrachten worden toegerekend aan de periode waarop ze betrekking hebben.

De baten uit nalatenschappen worden verantwoord in het jaar dat deze betrouwbaar zijn te schatten. Voorschotten worden verantwoord op het moment van ontvangst, mits niet in eerdere jaren verantwoord.

Overschotten worden toegevoegd bij de algemene middelen.

Toelichting op de balans per 31 december 2021

VASTE ACTIVA

1 Materiële vaste activa

	2021
	€
<i>Benodigd voor de bedrijfsvoering</i>	<u>Bedrijfsmiddelen</u>
<i>Boekwaarde per begin boekjaar</i>	2.303
<i>Bij:</i>	
<i>Investerings</i>	10.905
	<u>13.208</u>
<i>Af:</i>	
<i>Desinvestering</i>	0
<i>Afschrijvingen</i>	1.812
<i>Boekwaarde per einde boekjaar</i>	<u>11.396</u>
<i>Afschrijvingspercentages</i>	20%-33%

VLOTTENDE ACTIVA

	31-12-2021	31-12-2020
<u>2 Vorderingen</u>		
Vordering nalatenschappen	47.250	272.113
Overige	31.439	15.261
	<u>78.689</u>	<u>287.373</u>
<u>Overlopende activa</u>		
Vooruitbetaalde verzekeringen	0	868
Vooruitbetaalde kosten	6.886	4.678
Te vorderen rente	0	0
	<u>6.886</u>	<u>5.546</u>
<u>3 Liquide middelen</u>	31-12-2021	31-12-2020
ING Zakelijke bankrekening	5.863	1.265
ING Zakelijke girorekening	244.046	12.395
ING Vermogen spaarrekening	579	579
SNS zakelijk sparen	99.902	99.902
Rabobank bankgarantie	2.750	2.750
Rabobank rek. courant	553	332
Rabobank Doelreserveren	99.500	100.000
KNAB kwartaalspaarrekening	0	50.008
KNAB zakelijke bankrekening	0	457
Triodos rek. courant	237	387
Triodos spaarrekening	74.986	0
Kasgeld	578	764
	<u>528.993</u>	<u>268.839</u>

4 Reserves en fondsen

	<u>2021</u>	<u>2020</u>
<u>Continuïteitsreserve</u>		
Stand per begin boekjaar	275.000	260.000
Bij / af:		
Volgens resultaatbestemming	<u>0</u>	<u>15.000</u>
Stand per einde boekjaar	<u>275.000</u>	<u>275.000</u>

Continuïteitsreserve

De continuïteitsreserve wordt gevormd voor de dekking van risico's op korte termijn en om zeker te stellen dat de fondsenwervende instelling ook in de toekomst aan haar verplichtingen kan voldoen. Hiervoor ligt een bestuursbesluit ten grondslag. De kosten over 2021 worden gebruikt voor de berekening van de continuïteitsreserve voor 2021. Hierbij is het uitgangspunt: alle kosten van 2021 gedeeld door twee met uitzondering van kosten die een verplichting hebben van een jaar zoals bijvoorbeeld abonnementen en verzekeringen, die worden meegenomen voor één jaar. Daarnaast worden de kosten voor mailingen niet voor een halfjaar meegenomen maar voor een klein sober bedrag.

	<u>2021</u>	<u>2020</u>
<u>Reserve financiering activa</u>		
Stand per begin boekjaar	35.231	33.427
Bij / af:		
Volgens resultaatbestemming	<u>10.905</u>	<u>1.804</u>
Stand per einde boekjaar	<u>46.136</u>	<u>35.231</u>

Reserve financiering activa

Dit deel van het eigen vermogen kan niet zondermeer worden besteed, omdat daarmee de activa voor de bedrijfsvoering zijn gefinancierd. De reserve is hoger omdat de afschrijvingen worden gereserveerd om herinvesteringen te kunnen doen.

	<u>2021</u>	<u>2020</u>
<u>Overige reserves</u>		
Stand per begin boekjaar	201.305	42.433
Bij / af:		
Volgens resultaatbestemming	<u>19.601</u>	<u>158.872</u>
Stand per einde boekjaar	<u>220.907</u>	<u>201.305</u>

6 Schulden op korte termijn

	31-12-2021	31-12-2020
Crediteuren	7.505	784
Af te dragen loonheffing en premies soc. verz.	6.383	8.090
<u>Overige schulden en overlopende passiva</u>		
Te betalen aflossing	20.000	0
Te betalen accountantskosten	9.255	8.470
Reservering vakantiegeld/vakantiedagen	26.227	27.284
Te betalen bankkosten	7.006	6.801
Te betalen verzekeringen	4.254	0
Te betalen diverse overige kosten	3.292	1.096
	70.033	43.651

Overige schulden en overlopende passiva

De stichting is in 2019 een lening van € 40.000,- aangegaan in verband met een project. Er zijn geen bijzondere bepalingen t.a.v. deze lening afgesproken.

Tegenover deze lening staat tevens een vordering van € 40.000,- als gevolg van een periodieke gift en een aflossing. De twee bedragen zijn in de jaarrekeningen van 2019, 2020 en 2021 gesaldeerd.

In 2021 hebben wij op de vordering een schenking ontvangen van € 20.000,-. Het bedrag van € 10.500,- van de vordering komt via een periodieke gift. In januari 2022 heeft Stichting Mensenkinderen de lening van € 30.500,- volledig afgelost.

Niet uit de balans blijkende verplichtingen

Financiële verplichtingen

Huur kantoorruimte

In maart 2021 kregen we definitief te horen dat het pand aan de spoorlaan gesloopt gaat worden en dat we op zoek moesten gaan naar een nieuw pand.

Na diverse gesprekken met de verhuurder zijn we tot een akkoord gekomen voor een tegemoetkoming in de kosten.

Vrij vlot na deze onderhandelingen kwamen we bij ons huidige pand terecht.

Op 1 september 2021 hebben we het nieuwe pand gehuurd voor de duur van 5 jaar. De huurprijs bedraagt thans € 10.800,- per jaar.

De huurprijs wordt op 1 september 2023 geïndexeerd. De huur wordt dan verhoogd met het consumentenprijsindexcijfer.

Huur copier

Op 18 maart 2021 is er een nieuw contract afgesloten voor een multifunctionele printer / copier. De overeenkomst is aangegaan voor een duur van 6 jaar. De kosten bedragen € 1.713,- per jaar.

Toelichting op de staat van baten en lasten 2021

6 Som van de geworven baten

	2021	2020
Baten van Particulieren		
Donateurs	3.216.771	3.046.999
Nalatenschappen	50.831	380.122
Kerken	286.678	240.414
Vermogensfondsen	106.705	143.739
Baten van particulieren	3.660.985	3.811.273
Baten van Bedrijven		
Bedrijven	177.092	170.557
Baten van andere organisaties zonder winststreven	277.500	102.750
Baten van bedrijven	454.592	273.307
7 Overige baten	21	30
Som van de baten	4.115.598	4.084.610

In 2020 is een bedrag van € 272.113,- als vordering opgenomen in de baten voor nalatenschappen. Het gaat bij dit bedrag om legaten en nalatenschappen die in 2020 toegezegd zijn op basis van testamenten van donateurs die overleden zijn. Zodra deze gelden ontvangen zijn zullen ze besteed worden aan projecten van Mensenkinderen.

De baten van andere organisaties zonder winststreven zijn ontvangen gelden van EO-Metterdaad. Deze baten zijn geheel besteed waarvoor de gelden zijn toegezegd. Er zijn geen structurele toezeggingen ontvangen.

7 Overige baten

	2021	2020
Rente bankrekeningen	21	30
Bruto beleggingsresultaat	21	30
Kosten beleggingen	-	-
Netto beleggingsresultaat	21	30

De toerekening van algemene lasten vindt plaats op basis van de verdeling van de Fte's naar soort activiteit. De verdeelsleutel is in 2020 geactualiseerd en is als volgt: voorlichting 45,8%, hulpverlening 13,1%, wervingskosten 7,7% en beheer en administratie 33,5%. Mailingkosten voor uitingen die zowel voorlichtend als fondsenwervend zijn worden verdeeld o.b.v. 50/50.

8 Doelstelling voorlichting

	2021	2020
Mailingskosten	184.483	218.422
Promotiekosten	762	1067
Personeelskosten	160.322	159.742
Huisvestingskosten	7.341	6.600
Kantoor- en algemene kosten en rente	50.478	51.286
Afschrijving	830	834
	404.218	437.952

9 Doelstelling hulpverlening

	2021	2020
Afdracht projecten	2.980.800	2.789.731
Projectmanagement	246.496	199.477
Bankkosten projecten	4.973	4.885
Reis- en verblijfkosten	5.198	144
Personeelskosten	45.696	45.531
Huisvestingskosten	2.092	1.881
Kantoor- en algemene kosten en rente	14.388	14.618
Afschrijving	237	238
	3.299.880	3.056.505

10 Wervingskosten

	2021	2020
Mailingkosten	184.483	218.422
Personeelskosten	26.802	26.705
Huisvestingskosten	1.227	1.103
Kantoor- en algemene kosten en rente	8.439	8.574
Afschrijving	139	139
	221.090	254.944

11 Kosten beheer en administratie

	2021	2020
Personeelskosten	117.075	116.651
Huisvestingskosten	5.361	4.820
Kantoor- en algemene kosten en rente	36.862	37.451
Afschrijving	606	609
	159.904	159.532

Overzicht van de algemene lasten

	Werkelijk 2021	Begroot 2021	Werkelijk 2020
Salarissen	246.062	248.400	239.569
Sociale lasten	40.859	44.850	41.877
Pensioenlasten	31.408	32.200	29.370
Verzekeringen	6.856	6.515	6.318
Overige personeelskosten	24.711	25.700	31.495
Totaal personeelskosten	349.896	357.665	348.630
Huur	11.720	11.775	11.398
Overige huisvestingskosten	4.301	4.465	3.006
Totaal huisvestingskosten	16.022	16.240	14.405
Kantoorbenodigdheden en contributies	3.522	2.600	3.819
ICT en telecom	27.857	22.900	27.170
Kosten bestuur	6.750	10.200	10.500
Kosten vrijwilligers	2.675	5.100	3.200
Kosten betalingsverkeer	52.767	51.500	43.672
Kosten accountantscontrole	8.773	8.470	8.470
Externe expertise	11.905	9.200	9.079
Overige algemene kosten en rente	-4.081	7.275	6.018
Totaal kantoor- en algemene kosten en rente	110.167	117.245	111.929
Afschrijvingen	1.812	1.149	1.821
Totaal afschrijving	1.812	1.149	1.821
TOTAAL ALGEMENE LASTEN	477.897	492.299	476.785

Lastenverdeling conform bijlage C van de richtlijn RJ-650

	Besteed aan		Wervingskosten	Kosten beheer & administratie	Totaal 2021	Begroot 2021	Werkelijk 2020
	Projecten Veldlanden	Voorlichting en bewustwording					
Subsidies en bijdragen							
Afdrachten	3.237.467				3.237.467	1.792.500	2.994.237
Aankopen en verwervingen							
Uitbesteed werk							
Communicatiekosten		185.245	184.483		369.728	473.500	437.912
Personeelskosten	45.696	160.322	26.802	117.075	349.896	359.015	348.630
Huisvestingskosten	2.092	7.341	1.227	5.361	16.022	16.240	14.405
Kantoor- en algemene kosten en rente	14.388	50.478	8.439	36.862	110.167	115.895	111.929
Afschrijving	237	830	139	606	1.812	1.149	1.821
TOTAAL	3.299.880	404.218	221.090	159.904	4.085.092	2.758.299	3.908.934

Lasten als percentage van de baten 2021

	Werkelijk 2021	%	Werkelijk 2020	%
Baten:				
Baten van particulieren	3.660.985	89,0%	3.811.273	93,3%
Baten van bedrijven	454.592	11,0%	273.307	6,7%
Som van de geworven baten	4.115.577		4.084.580	
Overige baten	21	0,0%	30	0,0%
Som van de baten	4.115.598	100,0%	4.084.610	100%
Lasten:				
Besteed aan doelstellingen				
Doelstelling voorlichting	404.218	9,9%	437.952	11,2%
Doelstelling hulpverlening	3.299.880	80,8%	3.056.505	78,2%
	3.704.098		3.494.457	
Wervingskosten	221.090	5,4%	254.944	6,5%
Kosten beheer en administratie	159.904	3,9%	159.532	4,1%
Som van de lasten	4.085.092	100%	3.908.934	100%
Resultaat	30.506	0,7%	175.676	4,3%

Doelstelling als percentage van de baten 2021

	Werkelijk 2021	%	Werkelijk 2020	%
Som van de baten	4.115.598		4.084.610	
Doelstelling voorlichting	404.218	9,8%	437.952	10,7%
Doelstelling hulpverlening	3.299.880	<u>80,2%</u>	3.056.505	<u>74,8%</u>
Totaal		90,0%		85,6%

Doelstelling als percentage van de lasten 2021

	Werkelijk 2021	%	Werkelijk 2020	%
Som van de lasten	4.085.092		3.908.934	
Doelstelling voorlichting	404.218	9,9%	437.952	11,2%
Doelstelling hulpverlening	3.299.880	<u>80,8%</u>	3.056.505	<u>78,2%</u>
Totaal		90,7%		89,4%
Wervingskosten	221.090	<u>5,4%</u>	254.944	<u>6,5%</u>

Wervingskosten

Stichting Mensenkinderen heeft als norm een maximum van 20% vastgesteld.

Kosten beheer en administratie

Onder kosten van beheer en administratie vallen de kosten die gemaakt zijn in het kader van (interne) beheersing en administratievoering, deze kosten zijn niet toegerekend aan de doelstelling of de werving van baten.

Stichting Mensenkinderen heeft als norm voor deze kosten een maximum van 10% van de totale lasten vastgesteld.

Medewerkers

Afgelopen boekjaar waren gemiddeld 4,5 personen (FTE) in loondienst (voorgaand jaar 4,4 FTE).

Bestuur

Het onbezoldigde bestuur ontvangt een vrijwilligersvergoeding. Er zijn geen leningen, voorschotten of garanties verstrekt aan bestuurders.

Ondertekening Bestuur d.d. 2022

.....
P. Rozeboom (voorzitter)

.....
D. de Mots-Poortvliet

.....
W. Evers (penningmeester)

.....
F. Iedema

.....
A.J. Helder (secretaris)

.....
C. Wentzel

Overzicht verschillen werkelijk en begroot

	Werkelijk 2021	Begroot 2021	Vershil 2021
Baten:			
Baten van particulieren	3.660.985	2.256.883	1.404.102
Baten van bedrijven	454.592	483.617	-29.025
Som van de geworven baten	4.115.577	2.740.500	1.375.077
Overige baten	21	0	21
Som van de baten	4.115.598	2.740.500	1.375.098
Lasten:			
Besteed aan doelstellingen			
Doelstelling voorlichting	404.218	462.821	-58.604
Doelstelling hulpverlening	3.299.880	1.856.794	1.443.086
	3.704.098	2.319.616	1.384.482
Wervingskosten	221.090	273.960	-52.870
Kosten beheer en administratie	159.904	164.723	-4.819
Som van de lasten	4.085.092	2.758.299	1.326.793
Resultaat	30.506	-17.799	48.305

Toelichting op overzicht verschillen werkelijk en begroot

Baten

In 2021 mochten wij ons weer verheugen in het feit dat we weer meer donateurs hebben mogen verwelkomen. Daarnaast zijn de giften gestegen ten opzichte van 2020. Ondanks de stijgende lijn die in 2014 is ingezet met betrekking tot nieuwe donateurs heeft het bestuur van Mensenkinderen ervoor gekozen om de begroting van 2021 behoudend te begroten, omdat de banken geen adresgegevens meer doorgeven van nieuwe donateurs en het dus heel moeilijk wordt om nieuwe donateurs rechtstreeks te benaderen.

Doelstelling voorlichting

De kosten zijn gedaald omdat de buitendienstmedewerkers de werkzaamheden niet volledig konden uitvoeren ten gevolge van de maatregelen in verband met corona.

Doelstelling hulpverlening

Vanwege de stijgende mailinginkomsten konden in 2021 aanzienlijk meer projecten gefinancierd worden dan begroot. De uitvoeringskosten konden net als voorgaande jaren laag gehouden worden door onder andere transfers naar het Buitenland zoveel mogelijk te clusteren.

Wervingskosten

Er is in 2021 € 52.870,- minder uitgegeven voor eigen fondsenwerving dan begroot. Dit is als volgt te verklaren: Door doelmatige inzet van onze mailingmiddelen hebben we een besparing kunnen realiseren op het budget mailingmiddelen.

Beheer en administratie

De kosten voor beheer en administratie zijn in 2021 € 4.819,- lager dan begroot.

Algemene opmerkingen

Enkele andere zaken die in 2021 extra kosten met zich meebrachten zijn de volgende:

- De tarieven van de bankkosten verhoogd. Bovendien hebben we meer giften ontvangen (toename van bankmutaties) waardoor de bankkosten ook zijn gestegen.
- Meer projecten gefinancierd.

Begroting 2022

	Begroting 2022	Begroting 2021	Werkelijk 2021
Baten:			
Baten van particulieren	2.256.883	2.256.883	3.660.985
Baten van bedrijven	483.617	483.617	454.592
6 Som van de geworven baten	2.740.500	2.740.500	4.115.577
7 Overige baten	0	0	21
Som van de Baten	2.740.500	2.740.500	4.115.598
Lasten:			
Besteed aan doelstellingen			
8 Doelstelling voorlichting	457.918	462.821	404.218
9 Doelstelling hulpverlening	1.862.879	1.856.794	3.299.880
	2.320.797	2.319.616	3.704.098
10 Wervingskosten	251.279	273.960	221.090
11 Kosten beheer en administratie	180.312	164.723	159.904
Som van de Lasten	2.752.388	2.758.299	4.085.092
Resultaat	-11.888	-17.799	30.506
Besteed aan doelstellingen	2.320.797	2.319.616	3.704.098
Als percentage van totale baten	84,7%	84,6%	90,0%
Als percentage van totale lasten	84,3%	84,1%	90,7%

Toelichting op begroting 2022

Baten

Mensenkinderen heeft in de begroting de inkomsten niet verhoogd.

Doelstelling voorlichting

Mensenkinderen heeft in 2022 € 4.903,- minder begroot voor voorlichting t.o.v. 2021.

Doelstelling hulpverlening

De verwachte toename van de baten stelt ons in staat om meer projecten te financieren.

Wervingskosten

We verwachten een daling van € 22.681,- omdat we minder adres- en woonplaatsgegevens ontvangen en daardoor minder Direct Mail kunnen versturen.

Beheer en administratie

De begrote kosten voor beheer en administratie hebben we verhoogd met € 15.589,-

In verband met indexering van de salarissen en verhoging van de te verwachten kilometers door de buitendienstmedewerkers.

ACCOUNTANTSVERKLARING



CONTROLEVERKLARING VAN DE ONAFHANKELIJKE ACCOUNTANT

Aan: het bestuur van Stichting Mensenkinderen

A. Verklaring over de in het jaarverslag opgenomen jaarrekening 2021

Ons oordeel

Wij hebben de jaarrekening 2021 van Stichting Mensenkinderen te Nunspeet gecontroleerd.

Naar ons oordeel geeft de in dit jaarverslag opgenomen jaarrekening een getrouw beeld van de grootte en de samenstelling van het vermogen van Stichting Mensenkinderen per 31 december 2021 en van het resultaat over 2021 in overeenstemming met de in Nederland geldende RJ-Richtlijn 650 Fondsenwervende organisaties.

De jaarrekening bestaat uit:

1. de balans per 31 december 2021;
2. de staat van baten en lasten over 2021;
3. de toelichting met een overzicht van de gehanteerde grondslagen voor financiële verslaggeving en andere toelichtingen.

De basis voor ons oordeel

Wij hebben onze controle uitgevoerd volgens het Nederlands recht, waaronder ook de Nederlandse controlestandaarden. Onze verantwoordelijkheden op grond hiervan zijn beschreven in de sectie 'Onze verantwoordelijkheden voor de controle van de jaarrekening'.

Wij zijn onafhankelijk van Stichting Mensenkinderen zoals vereist in de Verordening inzake de onafhankelijkheid van accountants bij assurance-opdrachten (ViO) en andere voor de opdracht relevante onafhankelijkheidsregels in Nederland. Verder hebben wij voldaan aan de Verordening gedrags- en beroepsregels accountants (VGBA).

Wij vinden dat de door ons verkregen controle-informatie voldoende en geschikt is als basis voor ons oordeel.

B. Verklaring over de in het jaarverslag opgenomen andere informatie

Naast de jaarrekening en onze controleverklaring daarbij, omvat het jaarverslag andere informatie, die bestaat uit:

- het bestuursverslag;
- de overige gegevens

Op grond van onderstaande werkzaamheden zijn wij van mening dat de andere informatie met de jaarrekening verenigbaar is en geen materiële afwijkingen bevat.

Wij hebben de andere informatie gelezen en hebben op basis van onze kennis en ons begrip, verkregen vanuit de jaarrekeningcontrole of anderszins, overwogen of de andere informatie materiële afwijkingen bevat.

Met onze werkzaamheden hebben wij voldaan aan de vereisten in de Nederlandse Standaard 720. Deze werkzaamheden hebben niet dezelfde diepgang als onze controlewerkzaamheden bij de jaarrekening.

Het bestuur is verantwoordelijk voor het opstellen van de andere informatie, waaronder het bestuursverslag en overige gegevens in overeenstemming met de in Nederland geldende RJ-Richtlijn 650 Fondsenwervende organisaties.

Naam accountants	drs. J.R. Wassena RA
Datum	21-6-2022 Pagina 97 / 99

Relaties bouwen
Waarde creëren

C. Beschrijving van verantwoordelijkheden met betrekking tot de jaarrekening

Verantwoordelijkheden van het bestuur voor de jaarrekening

Het bestuur is verantwoordelijk voor het opmaken en getrouw weergeven van de jaarrekening in overeenstemming met de in Nederland geldende RJ-Richtlijn 650 Fondsenwervende organisaties. In dit kader is het bestuur verantwoordelijk voor een zodanige interne beheersing die het bestuur noodzakelijk acht om het opmaken van de jaarrekening mogelijk te maken zonder afwijkingen van materieel belang als gevolg van fouten of fraude.

Bij het opmaken van de jaarrekening moet het bestuur afwegen of de onderneming in staat is om haar werkzaamheden in continuïteit voort te zetten. Op grond van genoemd verslaggevingsstelsel moet het bestuur de jaarrekening opmaken op basis van de continuïteitsveronderstelling, tenzij het bestuur het voornemen heeft om de stichting te liquideren of de bedrijfsactiviteiten te beëindigen of als beëindiging het enige realistische alternatief is.

Het bestuur moet gebeurtenissen en omstandigheden waardoor gerede twijfel zou kunnen bestaan of de stichting haar bedrijfsactiviteiten in continuïteit kan voortzetten, toelichten in de jaarrekening.

Onze verantwoordelijkheden voor de controle van de jaarrekening

Onze verantwoordelijkheid is het zodanig plannen en uitvoeren van een controleopdracht dat wij daarmee voldoende en geschikte controle-informatie verkrijgen voor het door ons af te geven oordeel.

Onze controle is uitgevoerd met een hoge mate maar geen absolute mate van zekerheid waardoor het mogelijk is dat wij tijdens onze controle niet alle materiële fouten en fraude ontdekken.

Afwijkingen kunnen ontstaan als gevolg van fraude of fouten en zijn materieel indien redelijkerwijs kan worden verwacht dat deze, afzonderlijk of gezamenlijk, van invloed kunnen zijn op de economische beslissingen die gebruikers op basis van deze jaarrekening nemen. De materialiteit beïnvloedt de aard, timing en omvang van onze controlewerkzaamheden en de evaluatie van het effect van onderkende afwijkingen op ons oordeel.

Wij hebben deze accountantscontrole professioneel kritisch uitgevoerd en hebben waar relevant professionele oordeelsvorming toegepast in overeenstemming met de Nederlandse controlestandaarden, ethische voorschriften en de onafhankelijkheidseisen. Onze controle bestond onder andere uit:

- het identificeren en inschatten van de risico's dat de jaarrekening afwijkingen van materieel belang bevat als gevolg van fouten of fraude, het in reactie op deze risico's bepalen en uitvoeren van controlewerkzaamheden en het verkrijgen van controle-informatie die voldoende en geschikt is als basis voor ons oordeel. Bij fraude is het risico dat een afwijking van materieel belang niet ontdekt wordt groter dan bij fouten. Bij fraude kan sprake zijn van samenspanning, valsheid in geschrifte, het opzettelijk nalaten transacties vast te leggen, het opzettelijk verkeerd voorstellen van zaken of het doorbreken van de interne beheersing;
- het verkrijgen van inzicht in de interne beheersing die relevant is voor de controle met als doel controlewerkzaamheden te selecteren die passend zijn in de omstandigheden. Deze werkzaamheden hebben niet als doel om een oordeel uit te spreken over de effectiviteit van de interne beheersing van de stichting;
- het evalueren van de geschiktheid van de gebruikte grondslagen voor financiële verslaggeving en het evalueren van de redelijkheid van schattingen door het bestuur en de toelichtingen die daarover in de jaarrekening staan;



- het vaststellen dat de door het bestuur gehanteerde continuïteitsveronderstelling aanvaardbaar is. Tevens het op basis van de verkregen controle-informatie vaststellen of er gebeurtenissen en omstandigheden zijn waardoor gerede twijfel zou kunnen bestaan of de stichting haar bedrijfsactiviteiten in continuïteit kan voortzetten. Als wij concluderen dat er een onzekerheid van materieel belang bestaat, zijn wij verplicht om aandacht in onze controleverklaring te vestigen op de relevante gerelateerde toelichtingen in de jaarrekening. Als de toelichtingen inadequaat zijn, moeten wij onze verklaring aanpassen. Onze conclusies zijn gebaseerd op de controle-informatie die verkregen is tot de datum van onze controleverklaring. Toekomstige gebeurtenissen of omstandigheden kunnen er echter toe leiden dat een stichting haar continuïteit niet langer kan handhaven;
- het evalueren van de presentatie, structuur en inhoud van de jaarrekening en de daarin opgenomen toelichtingen;
- het evalueren of de jaarrekening een getrouw beeld geeft van de onderliggende transacties en gebeurtenissen.

Wij communiceren met het bestuur onder andere over de geplande reikwijdte en timing van de controle en over de significante bevindingen die uit onze controle naar voren zijn gekomen, waaronder eventuele significante tekortkomingen in de interne beheersing.

Steenwijk, 17 juni 2022
Moore MTH B.V.

drs. J.R. Wassens RA

DIGITALE HANDTEKENING

Dit document is ondertekend met een digitale handtekening. Moore MTH adviseert dit document uitsluitend digitaal te gebruiken. De integriteit en verificerbaarheid van het document blijft met het onderliggende certificaat gewaarborgd.

Op alle diensten van Moore MTH zijn de algemene bepalingen van toepassing welke te vinden zijn op onze website: moore-mth.nl



OVER HET CERTIFICAAT

Afgegeven aan
Moore MTH B.V.

Uitgegeven door
QuoVadis PKIoverheid Private Services CA - G1
QuoVadis Trustlink BV

Geldig
Van: 1-12-2020 Tot: 1-12-2023

Beoogd gebruik
De geldigheid van de digitale handtekening komt te vervallen indien het document wordt aangepast of uitgeprint. In je PDF-reader kun je desgewenst informatie over het certificaat raadplegen